

## Nuestros errores

V

No queremos referirnos al pasado en materia de errores y fracasos de nuestra política exterior, queremos juzgar la hora presente con el derecho que nos da nuestra calidad de ciudadanos interesados en el acierto y correcto manejo de los negocios públicos. No entra el espíritu partidista ni el afán de mermar prestigio de estos o los otros personajes en la sincera y honrada exposición de nuestros pensamientos; sabemos que los asuntos internacionales por su propia naturaleza son delicados y no se puede recurrir a ellos para nuestros banderitos ni desahogo de inquietudes, sin faltar a un alto deber de bien entendido patriotismo.

Apenas la victoria de las armas aliadas ha abierto nuevos y venturosos horizontes para la humanidad, con el aniquilamiento definitivo del militarismo prusiano, prototipo de la política de expansiones e imposiciones apoyadas en la fuerza, nuestro enviado extraordinario y ministro plenipotenciario en Francia se ha apresurado a exteriorizar ante el gobierno de París el anhelo y la necesidad que tiene Bolivia de salir al mar por el puerto de Arica. Los fundamentos que expresa no tienen bases inciertas. Efectivamente, Arica en la zona de la costa comprendida dentro de los límites mediterráneos de Bolivia, es el puerto que más nos conviene, no solo por la corta distancia y fácil comunicación con nuestros centros poblados, sino porque mucho antes de que existiera el ferrocarril construido por Chile, nuestro comercio ha tenido a Tacna como centro de convergencia. La necesidad y el uso que dice el señor Montes en su memorial, son evidentes, como lo es la escasa o ninguna importancia comercial e industrial que representa Arica tanto para Chile cuanto para el Perú; para ambos países no significa nada su posesión materialmente hablando, mientras que para Bolivia representa nada menos que la salvación de la muerte a que se halla destinada. Tales fundamentos hechos de verdad y de realidad no eran, sin embargo, adecuados para hacerlos valer ante el congreso de la paz ni ante la liga de las naciones en los momentos en que alborosaba el mundo el reino de la justicia y el derecho. No debía olvidar nuestro representante diplomático ni la cancelaría que le dió instrucciones al respecto, que Arica al Perú no ofrece importancia material para Chile y el Perú, tiene para ambos pueblos, especialmente para el último, gran valor moral; todo porque ha servido de teatro y de motivo a la legendaria guerra del 79 que ha dejado las mismas huellas de indignación y dolor en los vencidos que dejó la guerra del 70 en el corazón de la Francia.

Esta circunstancia rodea el asunto de las cautivas de particular y dramática delicadeza. No se podía llevar fuera del continente gestiones de ningún género con respecto a ellas sin herir la cordialidad de nuestras relaciones con los países vecinos y provocar como es natural susceptibilidades y recelos. Muchos años lleva la propaganda de reivindicación de Tacna y Arica en el Perú y muchos años también en Chile la que se refiere a la incorporación definitiva de ellas a su dominio. En el alma nacional de ambos pueblos esos sentimientos se hallan hondamente arraigados. Solo una gestión directa previa, muy inteligente desarrollada cerca de los gobiernos de Santiago y Lima, nos habrían librado quizás de provocar las desconfianzas que hoy han nacido sobre nuestra lealtad a raíz de la actitud asumida por nuestro delegado en París. Dada la hora eminentemente propicia, no creemos que la escombrosidad de la proposición boliviana, hubiese ido hasta cerrar los ojos de dos países igualmente interesados en resolver un problema ajeno. Las razones que contiene el memorial del señor Montes eran viables siendo expuestas en un ambiente de franca y cordial amistad directamente a los países interesados.

Desgraciadamente eso no ha sucedido, nuestro reclamo lo hemos llevado sin previo pacto de arbitraje ni cosa parecida a la conferencia de la paz, directamente, pidiéndole una justicia que no se nos debe e invocando razones de uso y necesidad que no tienen atinencia ni cabida en congresos que cumplan el voto de Wilson, solo tendrían que revisar hechos que muestran la flagrante violación de los principios de la justicia y del derecho. La demanda boliviana para ser llevada al congreso de las naciones con prescindencia de los países interesados, no tenía que referirse a otra cosa que lo que es nuestro o no se debe, queremos decir que el señor Montes para dar el paso que ha dado, debía estar armado de la proposición reivindicacionista, en lo así su actuación habría sido legítima, habría estado lo más cerca del éxito.

La tesis que actualmente sustenta está fuera de lugar por la ninguna probabilidad que abraza; no habría sucedido lo mismo si esa misma tesis se hubiese llevado como alegato boliviano en un caso de arbitraje. Al presente, las gestiones de nuestro delegado están al frente, como no podía menos que estar el formidable trabajo peruano en París, Washington, Londres, etc.

Para el error boliviano no solo está en las desconfianzas e imprevisiones imbuiciones enviadas a París, está en haber designado como delegado de Bolivia para el manejo de estos graves asuntos al señor Ismael Montes quien por ser el autor de la aprobación del tratado de 1904 y por haber mostrado como obsesión la necesidad de adquirir Tacna y Arica, una vez que él cedió nuestro Litoral a Chile, era a no dudarlo el menos adecuado para representar a Bolivia en la conferencia de la paz. La proposición reivindicacionista en sus libros habría importado la contradicción y condena de su propia obra; no podía jamas servir para nada. Sin poner nombres en los libros que pueden venir al país con un consentimiento de la imprenta, en caso de fracaso, el gobierno de la

## La revolución en Tarija

Serios temores que abriga la cámara de comercio

Pide al ministerio un cuerpo de línea. Situación

extremista.

La prensa de toda la república ha clamado en todos los tonos y pedido piedad para Tarija, que a esta hora se halla entregada al matonismo desenfrenado de una camarilla de forajidos. No se ha querido ni se quiere oír.

Por diferentes conductos y de diversa índole han llegado quejas y lamentos de aquella desgraciada población, sin que hallen eco siquiera en las cumbres del gobierno, cuya desatención o descuido sugieren una complicidad criminal que el corrido lo va comprobando.

A la fecha tenemos la copia de un oficio dirigido por la cámara de comercio de Tarija al señor ministro de gobierno, explicando la situación con colores de la más absoluta imparcialidad y sinceridad. En dicho oficio se habla de los trastornos sociales y de las probabilidades de una revolución sangrienta e interminable, para cuya emergencia, piden desde ya un cuerpo de línea que se constituya como garantía de las personas y de los capitales allí existentes.

Transcribimos el oficio, sin requerir de mayores comentarios. Cámara de comercio.—Tarija, 18 de marzo de 1919.—Al señor ministro de gobierno.

La Paz.

Señor: A medida que se intensifican las luchas de carácter político, nace una exacerbación de ánimos que están fuera del marco trazado por los programas de partido que se discuten.

Pasada la lucha eleccionaria, dejando en el espíritu público huellas imborrables, en vez de sucederse una época de paz y tranquilidad al menos aparente, resulta renovarse todos los dolores, abrirse otra vez las heridas, y renacer una discordancia tal, que dentro de la tradicional unión de la familia tarijeña, solamente se deploran abismos cada vez más profundos que se diseñan infranqueables entre uno y otro lado.

Establecidos los extremos, contemplamos al uno violentado con una lucha vemente de prensa, receloso de que el orden público fuera alterado, fundando esos terrores posiblemente, en no ser la mayoría efectiva la encargada de guiar en estos momentos los destinos de este departamento, ni es-

livia, por causas que están en la conciencia de todos, no podía disentir de la opinión del señor Montes ni menos desautorizarle; debía ir como está yendo por el camino que él ha señalado, por mucho que la nación se oponga.

El señor Alberto Gutiérrez tampoco era el llamado a ir a la cancelaría en la presente hora. Su calidad de negociador del tratado de 1904 y del protocolo confidencial que lleva a Bolivia a una alianza con Chile, para establecer el definitivo dominio de este país sobre Tacna y Arica, le inhabilitaban para dirigir los asuntos de nuestra cancelaría con entera independencia y probidad.

El partido republicano comprendió seguramente los peligros que envolvía la presencia del señor Gutiérrez en el gabinete, cuando no quiso poner óbice alguno a su renuncia.

El joven partido radical tampoco quiso complicarse en las responsabilidades de la política actual y como de antemano tenía su plan y su opinión sobre los asuntos internacionales, dirigió a su representante en el gabinete, doctor Daniel Sánchez Bustamante, la comunicación que ha visto la luz pública en la cual su presidente, el señor Franz Tamayo, plantea clara y concretamente el pensamiento radical.

La actitud de la oposición al retirar su representación en el gobierno ha constatado que no es el poder lo que le interesa, sino el correcto manejo de los intereses generales. Solo son capaces del gesto de desprendimiento que ha contemplado la república los partidos que están al servicio de nobles y levantados ideales y que no tienen sobre las espaldas ningún fardo que los incline en este o el otro sentido.

Felipe Guzmán

## Renuncia del doctor Severo Fernández Alonso

Damos a continuación el texto de la resolución suprema que le ha otorgado a la renuncia presentada por el doctor Severo Fernández Alonso, del cargo de vocal de la Excmo. Corte Suprema de Justicia.

Atendiendo a la causal de enfermedad aducida y estando en proceso el II. Congreso Nacional, se acepta la renuncia que hace de su cargo el doctor Severo Fernández Alonso, vocal de la excelentísima Corte Suprema de Justicia, formando en esta ocasión el agradecimiento del gobierno por los importantes servicios que ha prestado el mencionado señor. —Registrada, devuélvase. —(Firmado).—Gutiérrez Guerra.

(Firmado).—Ismael Vazquez, ministro de gobierno y Justicia.

tar su labor encaminada a conciliar ánimos, creando o recogiendo simpatías de la recta aplicación de las leyes y respetar a la sociedad y principios políticos del adversario.

El otro extremo, intranquilo, no espera sino que la fuerza haga su explosión y que la impopularidad que haya rodeado los intereses de camarilla, concluya por quebrarla estruendosamente, trayendo consigo el desenfreno, que deben hacernos temer horas amargas, fundadas en el terror que puede inspirar un abandono de garantías, sobresaltando los ánimos nerviosos, de ver peligrar hasta sólidos principios de la propiedad privada.

En este caso especial, único en la república, deseosos de ver restablecida la tranquilidad para nuestros hogares, y encausados nuevamente nuestros negocios en las bases de seguridad que ellos requieren, he de permitirle a nombre de la cámara de comercio que presido, insinuar muy encausadamente al señor ministro, que envíe o insinúe el envío a esta ciudad, de un cuerpo de línea, al mando del jefe que mayor confianza inspire a S. E. el presidente de la república.

Esta medida será necesaria para devolvernos la tranquilidad que anhelamos para continuar viviendo rodeados de garantías efectivas en el pueblo de nuestros mayores.

Por una parte nadie entonces se atreverá a pensar que el orden no estuviera suficientemente garantizado, y por la otra, desaparecen los sobresaltos de las clases que ven un mito, en los principios que garantizan hoy la propiedad privada y que se muestran aterrados bajo la custodia de fuerzas policíacas disciplinadas y ante la presencia del cuerpo llamado «guardia civil» constituido por elemento irresponsable y que ha tenido con el pueblo, la trágica refriega del 6 de mayo, cuyas consecuencias se reflejan en el estado actual de cosas.

Sea esta circunstancia para ofrecer al señor ministro las seguridades del mayor respeto con que me suscribo como su más atento servidor. —(Firmado).—Victor Navajas T., presidente. —Oscar Trigo, secretario.

## El asunto del tesoro municipal de Achacachi

En la sesión de ayer se dió lectura en el concejo municipal a una solicitud del ex-tesorero de la junta municipal de Achacachi, Néstor Paredes Mendoza, en el que después de hacer varias consideraciones tales como la aseveración de que la mencionada corporación edilicia se encontraba funcionando de manera anormal, que el presidente de esa junta se encontraba prófugo a consecuencia de un decreto de acusación y otras por el estilo, pedía que se disponga que la revisión y glosa de los libros y comprobantes de caja se efectuase en esta ciudad, pues que le asistía el temor de que pudieran desaparecer los libros, conocida la exasperación de las pasiones políticas en Achacachi.

Reservada la discusión del asunto para última hora, el señor Abdón Saavedra al terminar la sesión refutó el memorial del ex-tesorero de Achacachi y terminó mocionando porque se mantenga la resolución del concejo para enviar una comisión especial a aquella localidad para hacer la inventaria, revisión y glosa de los libros mencionados, comisión que había recaído en la persona del señor José Pizarroso.

El concejo municipal, por unanimidad de votos mantuvo su resolución anterior y determinó que esa comprobación se efectuara a la brevedad posible.

En este momento pidió la palabra el interesado que se encontraba en la barra, para explicar tal vez su actuación y los términos de su petición; pero no le fué dado hablar, pues que el concejo había ya adoptado una resolución y había que acatarla.

Existen algunos ciudadanos que sin respeto a los poderes constituidos quieren increpar a una corporación; pero como desgraciadamente son los que no conocen sus deberes conscientemente, se hace perdonable cualquier atropello o altisonante actitud que quieran adoptar.

El concejo municipal ha hecho muy bien en no dejar el uso de la palabra a un mero espectador de la barra, una vez adoptada y aprobada su resolución.

En anterior edición hemos publicado una lista de las casas comerciales que se hallan incluidas en las listas negras americanas, habiéndose suprimido la compañía minera Huari-Huari de Potosí.

Queda salvada la supresión.

En la lista negra

En anterior edición hemos publicado una lista de las casas comerciales que se hallan incluidas en las listas negras americanas, habiéndose suprimido la compañía minera Huari-Huari de Potosí.

Queda salvada la supresión.

En alquiler

Viviendas amuebladas para caballero solo. Cochabamba 89.

## La candidatura por Muñecas y Camacho

Por un decreto expedido últimamente el ministerio de gobierno, ha convocado a elecciones suplementarias para la diputación por las provincias de Muñecas y Camacho. Actualmente es representante propietario el señor Federico Gutiérrez Granier.

En todo tiempo y cada vez que se trató de elecciones, los ciudadanos de aquel distrito electoral fuimos seducidos por los candidatos, que con ofrecimientos mil y prebaldos de la consigna oficial han logrado conseguir nuestros votos patrióticos y altruistas. Pero qué ha ocurrido después que teníamos la insensatez de señalarles un asiento en el parlamento? Lo de siempre. El menosprecio a los ciudadanos que sacrificaron su dinero y sus amistades, y el olvido de las necesidades regionales que nunca son poco imperiosas.

El partido liberal ha nombrado su candidato al señor Zeta supongamos, y este representante ni ha conocido las provincias, ni sabe de sus obligaciones. Toda la actuación diputadil de los designados, se reduce a pedir una subvención para tal iglesia, otra para cual pueblo que se incendió. He ahí el subterfugio. El desempeño de nuestra representación ha sido en veces hasta ridícula. Y esto y mucho más hemos tolerado por nuestro espíritu partidista; ciegos en nuestras ambiguas doctrinas, supimos dar prodigamente persona política a quienes aún les quedaba tiempo para prepararse.

Hacemos excepción honrosa del señor José Gutiérrez Guerra, que durante su período parlamentario dió honor y lustre a sus representantes.

Y no solo eso. Nuestro propio representante nacional, se ha encargado de la tarea de insultarnos, llamándonos provincianos despectivamente, como quien habla de degenerados. Pero el tiempo sabrá demostrarle que los rayos del sol penetran más fácilmente a las quebradas selváticas, que a los palacios de oro.

Hoy los pueblos de Camacho y Muñecas, a raíz de la dolorosa experiencia de sus representantes, han arribado a una conclusión muy racional. No habrán candidatos partidistas en las provincias. Se elegirán a sus propios hijos, tan bien o mejor dispuestos que los extraños. No tenemos motivo de mendigar gente ajena. Nuestra juventud residente en esta ciudad es numerosa, llena de entusiasmo y amor al campamento y prestigiada por sus conocimientos intelectuales.

Esa juventud, así como la gente seria avencida en la población, puesta de acuerdo casi en su totalidad, ha tomado en cuenta el nombre del doctor Constantino Carrión, como candidato a la diputación suplente por las provincias de Camacho y Muñecas. Su probidad y competencia es conocida por todos, y muy especialmente, por sus coterráneos donde goza de justa consideración. El es quien primero debe representarnos, para que sigan otros no menos distinguidos.

Sea esta resolución tomada por nuestros compromisionados de La Paz, la fórmula que adopten todos los ciudadanos patriotas de Camacho y Muñecas.

Felipe Navarro.

## Comisión de Legislación Uniforme

Decreto supremo

JOSE GUTIERREZ GUERRA

Presidente de la república

Considerando:

Que las funciones de la sección boliviana de la «Alta Comisión Internacional de Legislación Uniforme» han quedado interrumpidas por ausencia indefinida de algunos de sus miembros, e incompletitud de otros para continuar prestando sus servicios en ese carácter.

Que es necesario proceder a su reorganización a fin de que el palatino parte en los trabajos de legislación internacional que dicha sección tiene por objeto estudiar.

Decreto:

Artículo único.—Nómbrense miembros de la sección boliviana de la «Alta Comisión Internacional de Legislación Uniforme» a los señores Carlos Calvo, Norberto Cueto Vidaurte, José Mendietta, Juan Perón, Guillermo M. Morris, Carlos Rojas, Jorge Sáenz y Rafael Taborga, con la presidencia del ministro de hacienda quien queda encargado de la ejecución de este decreto.

Dado en la ciudad de La Paz, a 3 de abril de 1919.

(Firmado).

José Gutiérrez Guerra.

José Luis Tejeda S.

Ministro de hacienda.

Así conforme.

José E. Rivera.

Oficial mayor de hacienda.

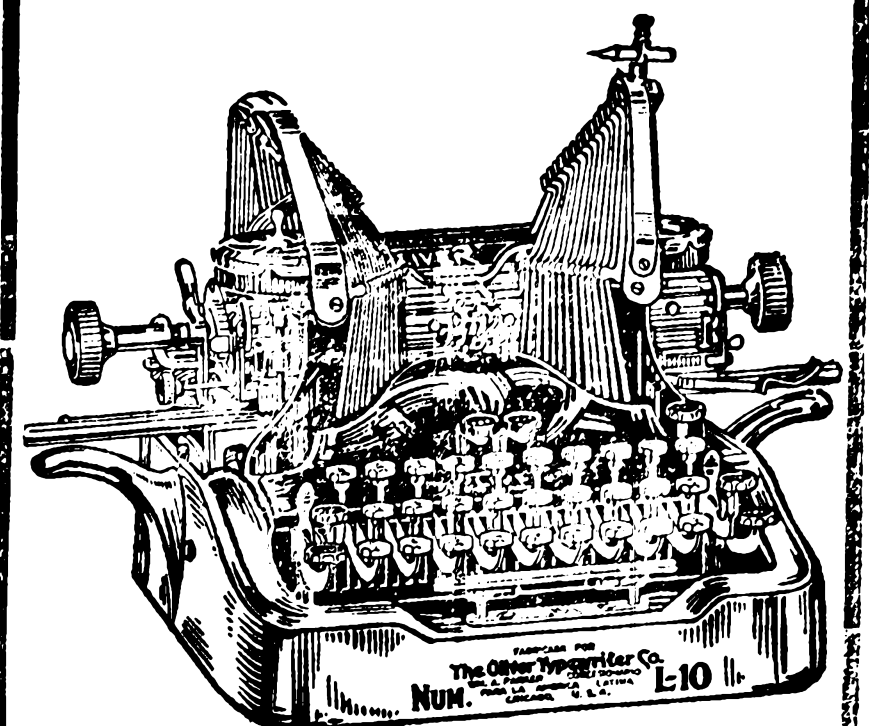
En la lista negra

En anterior edición hemos publicado una lista de las casas comerciales que se hallan incluidas en las listas negras americanas, habiéndose suprimido la compañía minera Huari-Huari de Potosí.

Queda salvada la supresión.



## OLIVER La Máquina Insuperable



La «Oliver» se conoce por «la Máquina Insuperable», por sus maravillosas ventajas. Estas ventajas hacen economizar tiempo y dinero, y garantizan un trabajo de escritura de superior calidad.

Durante un corto tiempo, mientras sea bien conocida la «Oliver» en Bolivia, venderemos al precio de costo. Aproveche Ud. de esta excepcional oportunidad, comprando ahora misma una máquina que le complacerá eternamente. Visítenos y con mucho gusto le demostraremos esta hermosa máquina sin ningún compromiso para Ud.

## Argote, López & Co.

Unicos Agentes para Bolivia

La Paz.

Cochabamba.

Oruro.

Sanjinés 18-20

Piazza 14 de Septiembre

La Plata 1422

Vendemos cintas a precios sin competencia



## El problema internacional del Pacífico

Un importante artículo de «La Razon» de Rio Janeiro Dice que «la causa del Perú impone cada vez más como la de América Libre»

El señor ministro de Chile en el Brasil juzgó deber dirigir una extensa nota al señor ministro de relaciones exteriores, procurando responder, por cuenta propia, la comunicación oficial del gobierno peruano al palacio de Itamaraty, publicada por nuestra prensa hace pocos días, a propósito de las violencias inauditas con que las autoridades chilenas, en consonancia a un vasto plan de reiteradas provocaciones hicieron revivir la cuestión de Tacna y Arica, en vísperas de la conferencia de la paz para desviar su solución de los únicos términos en que debe ser resuelta. Por más impersonalmente que deba encarsarse el acto del señor ministro de Chile, ateniéndose, apenas a la significación del hecho en sí, y a la redacción de su nota, no puede dejar de decirse que ella constituye un desastroso tremendo en la carrera de su excelencia, tan grande que basta para cerrarla definitivamente en la política interna y externa del país.

Es de extrañar ante todo, que representante de una nación se permita una iniciativa de esa naturaleza, dirigiéndose directamente a la cancelaría de una nación ante la cual está acreditada, para contraponer su palabra personal a un documento oficial del gobierno de otra nación, enviado por intermedio del respectivo representante y dado a la publicidad, porque para eso estaba destinado. Si esa novedad no es una infracción flagrante del protocolo diplomático, quiere decir que tal institución ya no existe en la política internacional, siendo el señor Irarrázabal Zañartu el primer diplomático del ais neutral que se adhiera ostensiblemente, a las teorías subversivas de los «bolshewikistas» rusos, para las cuales la diplomacia secreta debe ser sustituida por la diplomacia de puertas abiertas, archivos francos, relaciones directas y comunicaciones verbales...

(Pasa a la pág. 3.ª)

## A dos carrillos

Nos referimos a dos individuos del doctrinarismo que están jubilados con sueldos íntegros de Teniente Coronel y Mayor respectivamente, y que sin embargo ocupan a la fecha dos plazas en la administración pública usurpando el derecho a otras de mayores aptitudes y méritos.

Estos dos sanguijuelas son... uno empleado de la Renta de Alcoholes y el otro de la Policía de Seguridad es esta ciudad.

Por regla general en todos los países, el individuo que ha sido jubilado por el estado con sueldo íntegro, no puede volver a ocupar una situación en la administración rentada por el mismo Estado; pues lo contrario implica la más irritante desmoralización e injusticia, emanada nada más que de favoritismos que cierran el paso a otros que en la lucha por la vida pueden desempeñar también cargos públicos.

Además, es de decoro personal no mascar públicamente a título de doctrinarios, a dos carrillos; pues si a los individuos jubilados aun les queda fuerzas para trabajar, deben hacerlo en el comercio, en las industrias y hasta en la cría y cuidados de cerdos para cuya última ocupación sería muy apropiados los pajarracos a

que aludimos; empero, no nos aventuramos a exigirles vergüenza y decoro personal, por que valdría tanto como pedir chirimoyas al Olmo.

Y cuantos de estos vichos doctrinarios no van devorando el presupuesto nacional o sea la sangre del pueblo, con fleras hambrientas...

Entre tanto llamamos la atención de los señores ministros, a fin de que corrijan esta irritante anomalía, de lo contrario seguiremos golpeando en el clavo.

## Centro intelectual de propaganda y Centro de estudios sociales

Hoy celebrarán sesión estas dos sociedades unidas, debiendo ocuparse, entre otros asuntos de importancia, de tomar acuerdos para conmemorar la próxima «fiesta del trabajo» y el aniversario de la fundación del primero de los centros mencionados.

Camplimos con el encargo de recomendar a los miembros de ambas sociedades su puntual asistencia a la sesión, que tendrá lugar en casa del director, doctor Rodríguez Vazquez, a horas 8 y 30 p. m.

## Gabinete de Bellezas y Modas

Avenida Montes 2a. cuadra, frente a la  
barraca de maderas, altos.

En razón de la gran demanda de productos para el embellecimiento del rostro del bello sexo, y la próxima llegada de una buena cantidad de los mismos, se manifiesta agradecimiento al público favorecedor, haciendo rebaja de los existentes, en un 25%, hasta dentro de 15 días.

Se ofrece en venta una máquina de escribir «Underwood» cinta bicolor; una máquina fotográfica «Ideal», lente Zeiss, y otros. Aproximarse.

## Filiberto Oviédo

OFRECE:

Bicarbonato de soda.  
Salitre.  
Orégano.  
Manteca chilena.  
Manteca japonesa.  
Vino Subercasaux.  
Afrechillo.  
Calcetines de color.

Fideos surtidos.  
Té «Estrella Blanca».  
Té «Negrita» en 878 de libra.  
Odres para transportar licor.  
Vino «Benitez», blanc y tinto.  
Harinilla.  
Medias blancas.

Vende bordo Arica cualquier artículo producto chileno.  
Órdenes Recreo No. 30, La Paz, marzo 26 de 1919. 30v.

## “Modas”

Pongo en conocimiento de mi distinguida clientela, que acabo de recibir un gran surtido en vestidos y abrigos de última novedad, para Señoras y Niñas.

F. Coca Jiménez

## Arnó Anos.

LA UNIVERSITARIA

LIBRERIA, PAPELERIA Y CASA EDITORA

Ingavi 23 al 29--Yanacocha -- Casilla 195.

LA PAZ.

Ultimas obras publicadas por la Casa:

“Leyes Penales”

De la República de Bolivia por el Dr. Ordóñez López.—Contiene esta obra: Constitución Política—Código Penal—Procedimiento Criminal—Leyes de Reformas de Legislación Criminal—Código Militar—Organización Judicial Militar—Código de Procedimientos Judiciales Militares—Ley de Policía—Ley de Responsabilidad—Tratados de extradición—Ley de Marcas—Deberes de los Fiscales—Ley de Reglamento de Médicos forenses—Ley sobre el delito de Abigento—Ley de represión del contrabando—Ley de Ferrocarriles—Ley de Imprenta—Ley de Responsabilidad de los Altos funcionarios—Ley de Responsabilidad de los magistrados—Ley de Residencia—Ley y Reglamento del papel de multas—Ley de Privilegios industriales. Precio de la obra—En La Paz Bs. 12.00—Interior Bs. 13.00.

“Los Cívicos”

Por G. Navarro.—Nueva Política de la lucha y de dolor. Precios Bs. 3.00—Interior Bs. 3.50.

“Bolivia Chile”

Por Eduardo Diez de Medina.—El estudio más completo sobre La Guerra del 79 y los Derechos del Toco. Precios Bs. 3.00—Interior Bs. 3.50.

“Crónicas Americanas”

Por V. M. Carrió exencargado de negocios del Uruguay en Bolivia [Estudios Críticos]. Precio Bs. 3.00—Interior Bs. 3.50.

“Bolivianas Ilustres”

La cultura femenina en en nuestra evolución republicana por José Macedonio Urquidí.—(Estudio biográfico y Artístico) 2 tomos. Precio en La Paz—Bs. 6.00—Interior Bs. 6.80.

En Prensa: “Derecho Público” por Federico Diez de Medina, nueva edición, corregida. “Derecho Civil” por el Dr. José Palma V., nueva edición.

Pídase el catálogo general de la casa y especiales de Medicina—Derecho—Jurisprudencia—Filosofía—Obras Nacionales, etc., que remitimos gratis a cualquier punto de la República. En papelería y artículos de escritorio, es la Casa el mejor surtido presenta y más barato vende.

ARNO HERMANOS.

CASA PRINCIPAL LA PAZ.  
Sucursales:  
COCHABAMBA, ORURO, POTOSÍ.

## Aviso Municipal SERVICIO DE AGUAS

En cumplimiento a lo prescrito por el Reglamento General del Servicio de Aguas, se previene a los tenedores que tengan sus pagos pendientes por el 1o. trimestre del presente año de 1919, se aproximen a las Oficinas del Tesoro Municipal (Yanacocha No. 150) a efecto de cancelarlos, caso contrario se dará cumplimiento al:

“Art. 8.—El arrendamiento de las aguas se pagará en el Tesoro Municipal por trimestres cumplidos, suspendiéndose todo servicio sin término ni consideración alguna, si las cuentas se mantienen sin cancelarse quince días de vencido el trimestre”.

La Paz, abril 21 de 1919. 15v

## Cría de cerdos

Estando en plena vigencia la ordenanza municipal, que prohíbe la crianza de cerdos, dentro del radio mayor de la ciudad, se previene al público que la Policía Urbana, continuará ejerciendo una activa vigilancia, para asegurar su cumplimiento.

La Paz, 26 de marzo de 1919.  
El jefe de la policía municipal.

## OJO OJO

Se vende una casa pequeña en la calle Tumusla de esta ciudad, con dos tiendas y seis cuartos. Está marcada con el número 188, susceptible, con poco dinero, a muchas mejoras. Reconoce deuda al Crédito Hipotecario de Bolivia.

Para tratar en la misma casa. 10v

## PENSION

Buena, calle Loayza No. 137.

Mme. Adrienne

(Del Hotel París)

Desde la fecha atenderá a la clientela en la calle Ayacucho 59 esquina Potosí

Bautista Saavedra  
ABOGADO  
POTOSÍ 62.

## LA SUIZA

Socabaya No. 70.

Compra ANTIGÜEDADES de  
toda clase. Gran casa de  
compra y venta

## Fábrica de Curtiembre

Freudenthal Hermanos

Calle Potosí 26.—Casilla de Correo 25.

AL FRENTE DEL PALACIO DE JUSTICIA.

Realizamos un lote de Badanas con pequeños defectos desde 70 ctvs. hasta Bs. 1.00 cada una.

Retazos de badana a Bs. 0.50 la libra de peso

Retazos de material a Bs. 1.00 la libra de peso

Badanas, en todos colores para zapateros, encuadernadores de libros; talabarteros, etc., etc.

Cueros de chivos para tapizar muebles en varios colores.

Cueros de chivos para calzado.

Cueros de Venado Alpaca y Vicuña.

Especialidad: Ropa de cuero para viajeros y mineros.

Tenemos gran existencia en Sombreros de cuero para hombres, mujeres y niños. Paletots. Sacos, Pantalones, Colanes, Ponchos, Capas, Gorras, ternos para niños fabricados de cuero impermeable garantizado. Billeteras, Carteras, Chaucheras, Maletas, Baberos Delantales para niños, nodrizas y artesanos, Cinturones.

COMPRAMOS toda clase de cueros con o sin pelo: Tara, Yarisana, Wilca. Curtimos toda clase de cueros: zorros, osos, tigres, víboras, venados, etc., etc.

Atendemos pedidos del Interior y Exterior.

## Cigarrería Inglesa

Calle Ayacucho No. 103.

Frente a la oficina de telégrafos del Estado

Especialidad en artículos de fumar

TIENE EN VENTA

CONSTANTEMENTE

Cigarillos y tabacos Ingleses, Egipcios, Habanos y Americanos; así como el más variado surtido de cigarros de hoja muy romáticos.

TIENE EL MAS

SELECTO SURTIDO

De boquillas, de ambar, coque y bakelita, cachimbos de todo tamaño, tabaqueras, cigarros, etc., etc.

Ventas por mayor y al detalle.

Tabaco Three Castles y Capstan.

En artículos del ramo atiende cualquier pedido con prontitud y cuidado.

## Circo Lardin

Hoy Miércoles 9 Hoy



Gran función extraordinaria con un soberbio y variado programa. Todo novedad. Proximamente Gran Raid de Aviación

Precios de costumbre

## Importante

Compro muebles, joyas de clase de objetos nuevos y viejos. Dirigirse a la Cooperación “La Económica”, calle Potosí 145. 10v

Banco de la Nación Boliviana

Habiéndose extraviado el duplicado de Depósito a La No. 2.914 por Bs. 200, del Banco de la Nación Boliviana, del agosto de 1916, a la orden de la Inés Pacheco, queda nulo ningún valor, por haberse avisado al Banco y haberse dado el respectivo “Duplicado”. La Paz, marzo 29 de 1919.

## Revolución!

Vendo un negocio por el cual se puede hacer un negocio lucrativo.

Referencias. La Favorita Ayacucho N.º 43 y 41. 15 - v. No 544.

Casa quinta en Obispo

Se vende una de construcciones modernas, con jardín y terreno cultivado. Precio módico. Calle Potosí 128, 10v

## Vendemos

Un motor de H. I.

a Kerosene marca

“NOVO”

completamente nuevo

The International Mining

DIEZ DE MEDINA No.

Administración

Se ofrece para fideicomiso un valle, práctico en las labores de cales, cactus y ladrillos, cultivo de pastos, ganadería y agricultura en general. Ofertas Tarapaca 61.

## Pintor

Participo que desde la mañana instalé mi antiguo taller de pintura La Moderna, en Comercio No. 103, teléfono 11, que como siempre atiende a los trabajos concernientes al arte y fuera de la ciudad, con prontitud, rapidez y esmero; para cuanto con operarios expertos caso.

Asimismo se desmanchan de lunas y se trabajan espejos tamaño, a precios módicos.

La Paz, 1o. de abril de 1919. 1 m José M. Torre



## El problema internacional del Pacífico

(Pasa de la 1a. página).

Pero eso es un caso en que el señor ministro de Chile sólo tiene que prestar cuentas a su gobierno, y no más que constituyese motivo estante para que el señor Domínguez de Guzmán no recibiese su nota, porque envuelve una desconsideración insolita al gobierno de un país amigo que la singular concepción diplomática del señor Irarrázabal, al señor califica de «gobierno extranjero», como si su excelencia no se dirigiese a la cancillería de un país que mantiene con él las mejores relaciones. Mejor fué, sin embargo, que nuestro ministro de relaciones exteriores cerrase los ojos a esas inconveniencias, demostrando así que la diplomacia chilena todavía obedece a las mismas tradiciones de caballerosidad, de cortesía y de tolerancia que orienta la política externa de las naciones cultas.

Lo que, entre tanto, hace imponderable la nota del señor ministro de Chile, para que la nación brasileña en general, y para la prensa brasileña, en particular, es la libertad inconcebible con que su excelencia se permitió censurar, en términos cuya acrimonia pone en resalto su irracionalidad, los comentarios publicados por algunos diarios de esta capital con motivo de la actitud agresiva de su país contra el Perú, llegando a atribuir a cualquier «iniciativa que sugiere o los renueva» y aludiendo a la necesidad de la «reprimenda de esos abusos». ¿Pero dónde juzga entrar el señor Irarrázabal Zañartu? Su excelencia representa su país ante el gobierno de una república, cuya construcción segura la plena libertad del pensamiento y el entero ejercicio de la crítica, sea en el seno de la prensa pública, sea en las columnas de cualquier diario, asumiendo cada uno la responsabilidad de sus ideas respondiendo por ellas ante los poderes competentes.

Claro está que esas franquicias no pueden limitarse a la vida interna de la nación, garantizando la fiscalización de su gobierno por la opinión pública. Ellas se extienden también a todos los actos de la política externa, sea de la propia república, sea de otras naciones, toda vez que ningún pueblo libre y culto puede descuidarse de sus destinos e intereses internacionales. Cuando se trata de actos practicados en la parte del continente a que pertenece, contra un país al que estamos ligados por fuertes relaciones de antigua amistad y reciente solidaridad, en el acuerdo con los principios que nos llevaron a participar efectivamente de la guerra universal, el derecho de nuestra intervención, por medio de la libre crítica expresada en órganos de responsabilidades, es tan legítimo y sagrado, que extrañaría o desconocerlo, como hace el señor ministro de Chile es irrogar una injuria a la cultura nacional.

Porque, sepa el señor Irarrázabal Zañartu que los diarios brasileños reflejan nitidamente la opinión nacional, pronunciándose contra los procesos tortuosos con que Chile, desviado por un imperialismo incompatible con los tiempos actuales e inamitable en el continente americano, pretende rehuir el cumplimiento de un tratado internacional, cuyo texto no admite más controversias de cualquier especie y firmar su dominio sobre territorios conquistados, cuyas poblaciones repelen ese yugo de hierro.

El Brasil no iría a jugar sus destinos en la conflagración mundial, identificándose con los de las naciones aliadas, contra el pan germanismo amenazador y truculento, para ver, después de ser vencedor, con ojos indiferentes, el mismo fantasma resurgiendo en la América del Sur, como una sombra negra contra luz continental y sobre los principios triunfantes. No! Hasta allí no puede ir nuestra tolerancia, porque no lo permiten las responsabilidades que asumimos en la política internacional, pese a la tradicional amistad que nos liga a la república de los Andes.

Chile sólo puede quejarse de sí mismo, sino sigue sintiendo en torno suyo el calor de la solidaridad continental. Es que su obra de germanización lo asió dentro de la América Meridional, cuyos pueblos se conservaron siempre fieles a las tradiciones de latinidad, amándola ahora más que nunca, porque fué ella la que salvó el mundo, como la llama inmortal que animó la resistencia, la reacción y la victoria de la moderna civilización contra el barbarismo.

Dagraciadamente, en todas las manifestaciones de la vida chilena se sienten los efectos perniciosos de la infiltración alemana, desde la organización de su poder militar hasta la orientación de su política externa. A semejanza de una sfilas internacional, el germanismo infectaba todos los órganos vitales de cualquier país, que, por desgracia, se pudiese en contactos íntimos con la diabólica «KULTUR».

La conducta del señor ministro de Chile en el Brasil es, pues, el mejor exponente de la influencia germanofila en su país. Basta recordar que, el mismo día en que declaramos la guerra a Alemania, su excelencia visitó al entonces representante del imperio en Petrópolis, almorzando tranquilamente con la compañía del señor A. Pauli, como una demostración sugestiva de solidaridad.

Llevando más lejos esa solidaridad, su excelencia fué sorprendido, cierta vez, en uno de los trechos de nuestro litoral, en actitud tan sospechosa, que le valió la pronta prisión efectuada por una autoridad de policía y, después de reconocida su persona, libertada por uno de los auxiliares del señor Aurelio Leal. Su nota arrogante, indebidamente dirigida a Itamaraty y concebida en un lenguaje inconveniente, con un tono de polémica inadaptable al texto de un documento diplomático, habiendo censuras de caminadas e insinuaciones pífidas a la prensa brasileña, podía ser firmada por el propio Bethmann-Holweg, el ex canciller alemán que declaró que los tratados eran pedazos de papel. Y su publicación en el «Correio da Manhã», órgano autorizado de la colonia alemana, es la prueba real de todas esas verdades.

No reflexiona el señor Irarrázabal Zañartu que, con esos procesos de puro germanismo, en vez de conquistar la opinión pública del Brasil, compromete cada vez la causa de su país.

Nuestra juventud escolar ya imprimió, con los ímpetus de su alma siempre abierta contra todas las tiranías, el pensamiento de las clases cultas de la nación sobre la cuestión de Tacna y Arica. Ella lo hizo sin otra autoridad y responsabilidad que la del espíritu de justicia, que no puede someterse a autorizaciones de sociedades internas y a las conveniencias de la política internacional. En balde los estudiantes chilenos, explotando una cuestión ya conocida, procuran disminuir el valor de esa manifestación.

El Brasil habló por boca de su juventud inteligente, briosa y patriótica, condenando los sistemas imperiales de la república sudamericana, hermana del ex-imperio alemán!

[De «El Herald» de Arequipa]

### La penitencia de un inepto

Los universitarios organizaron con humilde resignación el instituto de derecho en esta ciudad sometiendo a la reforma planteada por el ministro de instrucción, la cual importa un rudo golpe a la libertad de enseñanza.

Organizaron ese instituto designando los profesores que debían regentar los distintos cursos de la facultad.

En esa designación los universitarios demostraron o muy poco interés para organizar un profesorado idóneo, prestigioso y de reconocida competencia o absoluta falta de tino para seleccionar el personal de profesores.

Lo cierto es que para el instituto de derecho si bien es cierto que eligieron algunos magíficos profesores, en cambio también eligieron a individuos de ineptitud ejecutoriada.

Urbano Escobar fué uno de los que entró a formar la última categoría.

El entrenamiento de este inepto profesor fué todo un fracaso. En todo el tiempo que ha transcurrido desde su nombramiento sólo ha dictado una lección tan pobre, tan vulgar, tan disparatada, que fué toda una demostración de su estulticia.

Ante semejante fracaso y en la imposibilidad de seguir representando el sainete, no tuvo otro recurso Escobar que abandonar el campo.

Renunció el cargo de profesor de la facultad libre de derecho, pues comprendió, recordando la fábula del burro flautista de Iriarte que no todas las veces suena la flauta por casualidad.

Con todo, es de aplaudir en Escobar su resolución de dejar un puesto del cual no entendía de la misa a la media y en el que... ni con resoplidos consiguió suena la flauta por casualidad.

(De «El Republicano» de Cochabamba).

## Casa nueva y céntrica

Se vende la casa No. 16 de la calle Cochabamba, próxima a la Recreo. Tiene servicio de agua, luz eléctrica y otras comodidades. Reconoce deuda al Crédito Hipotecario. 12v.

Condiciones en la misma casa.

## Finca

Se desea arrendar una finca de valle próxima a La Paz, con riego, clima tropical. Interesa Antonio Giménez, Sucre 27.

## Al Público

Habiéndose extraviado las letras hipotecarias Nos. 25.136 y 25.137 de la Serie A., se previene que quedan nulas dichas letras, por haberse dado aviso oportuno.

Jesús Vázquez A.

## Alcides Arguedas

### “RAZA DE BRONCE”

Es el título de la mejor obra nacida al que se ha editado. Aparecerá en pocos días más.

GONZALEZ Y MEDINA.

8v Editores.

## Departamento

Amueblado y viviendas para caballerito solo, se alquila. Cochabamba 89.

## Se ofrece un capital

Un contador, con quince años de práctica en el ramo del comercio en general desea colocarse, dando en garantía dinero efectivo y buenas referencias. 1 m.

Por menores: en esta imprenta.

## Irupana

En venta un lote de terreno en la hermosa región urbanizada de Churica; tiene más de siete mil metros cuadrados; precio baratísimo. Tratar Jenaro Sanjinés 37. 15v.

## Dinero a interés

Sobre prendas se dá pequeñas y grandes cantidades. Por cambio de domicilio los interesados pueden ocurrir a la calle Santa Cruz No 30.

## Chuño, caya,

maíz y papas

Productos de primera calidad, precios moderados. Cochabamba No. 15.

## PABLO GUILLEN

y Alfredo Mariaca

Abogados

POTOSÍ No. 52.

## Consultorio dental

### Dr. Jimenez

DENTISTA CIRUJANO x-jefe de clínica operatoria de la Facultad de Odontología de La Paz. Especialidad: Operatoria dental. Dentaduras artificiales sin Paladar, por los más modernos métodos usados, actualmente en la Universidad de Pensilvania (EE. UU. de N. A.). CURACIONES INDOLORAS. Horas de consulta de 9 a 11 y de 5 a 6. Cochabamba 77. Esquina Potosí

## Se vende

En precio muy barato un Autopiano Eléctrico con 80 rollos de música de los mejores compositores.

Tratar E. Valle, pastelería Al Buen Gusto. 15v.

## Ultimas noticias del gran incendio

Por motivo de viaje se remata por completo toda la existencia de mercancías de grandes valores en la casa de compra y venta de la calle Recreo No. 84.

Solo por 15 días del 10 de abril a 25 de 2 a 5 en los días y de 8 a 9 y más a las noches. 5v.

## JULIO E. CALDERON

ABOGADO

Ha trasladado su bufete a la calle Cochabamba No. 40.

## Muebles

Bonitos y elegantes muebles se vende en la calle Loayza No. 100. 10v.

## Empleadas

Se necesita una señorita que sea entendida en la atención de niños y el manejo de una casa, de preferencia si habla francés o inglés.

Además se precisa una sirvienta que tenga buenas recomendaciones.

Por menores calle Sacabaya No. 126 y 28. 8v. No 24p

## Olo Olo

Se vende dos machos nuevos y gordos, en la calle Tambo No. 193. casa de Manuel Morales. 5v.

## En alquiler

Se ofrece un bonito e independiente departamento, con ventanilla a la calle, luz eléctrica, W. C., y todas las comodidades necesarias.

Referencias: Diez de Medina No. 339.

Con Bs. 6,000

Con solo Bs. 6,000, que se pagarán al contado, se puede adquirir una casa que vale veinte mil bolivianos, ubicada en parte céntrica de la ciudad y que reconoce al Crédito Hipotecario nueve mil bolivianos.

Dirigirse al bufete del doctor Constantino Carrión V. —Yanacocha 6. 8v.

## Carpintero

Se necesita un carpintero práctico para hacer cajones. Litografía e imprenta Moderna.

## A los hacendados

Persona seria entendido en trabajos de hacienda tanto puna como de yungas, con práctica y buenas recomendaciones, ofrece sus servicios.

Dirigirse por carta a las iniciales I V. —Ciudad. —Yanacocha 66.

## Gran novedad

Se compra cueros de cabra y de res secos—Lana de alpaca, llama y oveja—Sebo—Chalona—pergamino de oveja.

Se vende sacos grandes de gango chos y saquillos de tocuyo quintales.

Alambre galvanizado No. 14 y 16. Avenida general Pando Nos. 31 y 33. 1 m.

## Se alquila

Casita amueblada, completamente independiente, calle Colombia No. 25. 5v 518

## C. Herrera DENTISTA

Trasladó su consultorio a la Plazuela de San Francisco.

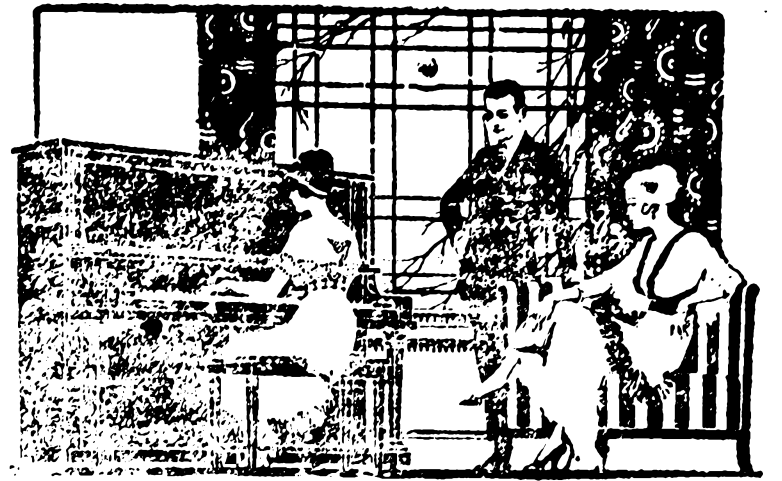
Sagarnaga No. 3, esquina Recreo.

## Pongo

Se ofrece los servicios de uno Referencias Recreo No. 67.

## Pianos y Pianolas “AEOLIAN”

Los mejores instrumentos del mundo y únicos recomendados por PADERESWIKI, ENRIQUE GRANADOS, SURG y otros eminentes pianista y compositores.



Los registros “PEDAL AUTOMATICO”, “METRODIST” y “METROSTYLE”, son exclusivos de la Pianola “Aeolian”, y sirven para dar expresión HUMANA a las selecciones que se ejecutan en este instrumento.

Proximamente se abrirá el salón de audiciones “Aeolian”, en la Plaza Venezuela, esquina entre Recreo y Loayza.

Ventas a largos plazos con pequeños pagos mensuales.

Representantes exclusivos para Bolivia

ARAUCO PRADO & Co.

La Paz—Cochabamba—Oruro

## Aviso al comercio Listas Negras

JORGE D. PAYOT & Cia. avisan al comercio y a su distinguida clientela que han sido retirados oficialmente de las listas negras, con fecha 4 de abril, según consta del certificado de la Legation Norteamericana que publicamos a continuación:

Legation Of The United States Of America

La Paz—Bolivia, abril 3 de 1919.

To Whom It May Concern.

This is to certify that the firm of Jorge D. Payot and Company has been removed from the Enemy Trading List of the United States of America as of the fourth day of abril 1919.

(Firmado) Herbert S. Gould.

Chargé d' Affaires ad. Interim.

Esta es para certificar que la firma de Jorge D. Payot & Cia., ha sido retirada de la Lista Negra de los Estados Unidos de América el día cuatro de abril de 1919.

(Firmado) Herbert S. Gould.

Encargado de Negocios ad. Interim.



## Gregorio Almarás C.

ABOGADO

Bufet: Calle Jenaro Sanjinés No. 51 (altos).

Se puede ver y comprar a...

agradará buen estanco el sueldo para vender mercancías sobre muestras de este país y otros. Dirigirse, enviando sello de 2 1/2 d. para el franqueo.

CAN DEX Manufacturing Co.

St. Louis Mo.

## GAS ACETILENO

para el Alumbrado DOMESTICO E INDUSTRIAL

MANUAL de conocimientos prácticos y técnicos de los aparatos de producción, manejo, y uso de gas, gratis y franco, por

DEROY Hijo Mayor, Constructor,

71 a 77, rue du Théâtre, PARIS.

## “LA ESPANOLA”

Acaba de recibir:

Juguetes estilos muy nuevos y variados. Juegos completos para Tennis. Artículos de fantasía para regalos. Camisas de color para caballero, ultima novedad.

Lavalorios de loza. Cubiertos. Corsés. Ropa blanca para Señoras y Niños. Abrigos y Ternos para Niños. Triciclos para Niños. Escobones y aceite para parquet. Escobas mecánicas para salón.

Y otros muchos artículos que recibimos semanalmente.

## SERVICIO TELEGRÁFICO MUNDIAL ESPECIAL PARA LA RAZON

# En Polonia se suspenden las garantías constitucionales por el término de tres meses

## Pallecimiento de un científico inglés

Londres, 8 de abril.—Ayer falleció en esta ciudad el gran científico Williams Cronwell, reputado como el mejor químico y físico. U. P.

## La ración de pan en Viena

Viena, 8 de abril.—En vista de la gran demora en la recepción de los víveres enviados por los aliados para el abastecimiento del pueblo el gobierno provisional ha decretado que se disminuya aun más la ya escasa ración de pan que los habitantes recibían.

Esta medida del gobierno está ocasionando grandes protestas y se cree que el pueblo se entregará al saqueo de las casas de comercio.

El gobierno en previsión de desórdenes populares ha movilizó algunas tropas. U. P.

## Un financiero húngaro

Budapest, 8 de abril.—El famoso financiero húngaro Simón Striuss, actualmente está trabajando como tesorero de libros en una de las oficinas del gobierno.

El financiero Striuss, era uno de los principales banqueros antes de la guerra. U. P.

## Ordenes a la flota rusa

Londres, 8 de abril.—El correspondiente del "Daily Mail" en Petrogrado, informa a su diario que Trotzky ha ordenado que la flota rusa se haga a la mar y ataque a las tropas aliadas que son enviadas para ayudar a los polacos. U. P.

## Suspensión de las garantías constitucionales en Polonia

Berlin, 8 de abril.—Un despacho telegráfico de Varsovia anuncia que las garantías constitucionales han sido suspendidas por el término de tres meses. Se ignora a qué causa obedece esta medida extrema. U. P.

## Los futuros límites de Alemania

París, 11.—Los plenipotenciarios aliados han decidido que el Rin sea la frontera occidental de Alemania, en tanto que la frontera occidental de Polonia será aquella que precedió a la primera repartición de ese país en 1772, constituyéndose su frontera con Alemania.

Alemania perderá asimismo los territorios ocupados por las poblaciones de habla dinamarquesa en el Schleswig-Holstein, así como también las regiones de habla polaca que existen en Silicia.

Francia ganará los campos carboníferos de Saar.

Probablemente se permitirá que Alemania se una al Austria alemana. Alemania perderá cerca de 3000 millas cuadradas de territorio, con una población de 7.000.000 de habitantes.

En la orilla izquierda del Rin se constituirá una república romana. U. P.

## La república en Munich

Londres, 8 de abril.—Despachos procedentes de Spa anuncian que el delegado alemán para conferenciar con el mariscal Foch, sobre la cuestión del desembarco de tropas polacas y aliadas en la bahía de Danzig, Erzeberg, ha recibido un radiotelegrama de Munich, en el cual se le anuncia que los soviets han proclamado la república en esa ciudad.

El leader alemán ha impartido algunas órdenes relacionadas con este asunto y ha manifestado su deseo de llegar lo más pronto posible a arreglar el asunto para el cual ha sido designado como delegado del gobierno alemán.—U. P.

## La dinastía de los Hapsburgos

Serán confiscados todos sus bienes

Copenhague, 8 de abril.—Telegramas recibidos de Viena dan cuenta de que la asamblea austro-germana, ha sancionado un proyecto por el cual se declara terminada la dinastía de los Hapsburgos y ordena se proceda a la confiscación de todos los bienes existentes en el país pertenecientes a la extinguida corona.—U. P.

**Se proclama la república en Munich.—Abolición de la pena de muerte en Austria.—La asamblea austro-germana confisca los bienes de la extinguida corona.—Las arrogancias alemanas.—Declaraciones del ministro de la guerra alemán.—El hambre en Viena.—Trotzky ordena que la flota rusa ataque a los aliados en Danzig.—Otras informaciones.**

## Los trabajos de la conferencia de la paz

### Enfermedad del presidente Wilson

Subcomisiones nombradas por el consejo de los cuatro

París, 8 de abril.—Mr. Fergusson, correspondiente de la United Press en París, informa que los miembros del consejo de los cuatro cuyo presidente es Mr. Wilson, en vista de la enfermedad de este personaje y a fin de no paralizar sus trabajos han instalado su sala de deliberaciones en una sala adyacente a la casa donde se halla alojado el presidente de los Estados Unidos.

En caso de que sea necesario hacer alguna consulta cualquiera de los miembros del consejo puede llegar en un minuto hasta el lecho donde el presidente guarda cama.

Hoy se han presentado los representantes norteamericanos, ingleses e italianos ante el consejo de los cuatro con el objeto de pedir que se nombre algunas subcomisiones a fin de que sea aligerado el trabajo del

comité central encargado de formular las bases del tratado preliminar de paz.

El consejo de los cuatro ha accedido a la petición de los delegados indicados y ha procedido al nombramiento de las subcomisiones, que tienen instrucciones para ocuparse de diversos trabajos y dar cuenta de ellos a la brevedad al comité central que es presidido por el premier francés, M. Clemenceau.

Se nota un febril trabajo de todas las comisiones encargadas de informar sobre los diferentes asuntos que les han sido encomendados, esperándose que terminarán sus labores en el curso de la presente semana a más tardar, con lo que se tendrán listas las bases sobre las que se debe firmar el tratado de paz preliminar antes de la pascua. U. P.

## Cartas cablegráficas de Londres

(Especiales para LA RAZON)

**Los progresos de la conferencia de Paz.—Hasta el domingo de Ramos se habrá llegado a un completo acuerdo.**

Londres, 7 de abril.—Coincidiendo con una mensaje recibido de los Estados Unidos en el que se anuncia que la Conferencia de la Paz está haciendo el suficiente progreso, que permitirá el regreso del Presidente Wilson a Washington dentro de tres semanas, se ha hecho una declaración hoy día por el Ministro del Trabajo manifestando que dentro de un término de más o menos cuatro semanas se ha de llegar a un estado en las conferencias de paz que permitirá el regreso de Lloyd George a Londres. Aun más, se tiene la declaración de fuente de la más alta autoridad en París de que el próximo Domingo de Ramos se llegará ya a un completo acuerdo entre los cuatro principales estadistas aliados.

En todo caso aun cuando no se hubiera llegado a un acuerdo entonces no será por falta de dedicación de parte de los que están ocupados de ello en París.

Es cierto que las anteriores predicciones por las que se esperaba que las condiciones del tratado preliminar de paz habían de ser conocidas, debían ya estar por ahora listas, no han sido cumplidas; no es posible esperar de los cálculos que llenan todas las eventualidades que se presentan, tales como la revolución húngara. De todos modos, si el Domingo indicado se conocen las condiciones mencionadas el anterior cálculo no habría estado muy errado.

## Los pesimistas no tienen en cuenta

los contratiempos

Aquellas personas afeccionadas al pesimismo y que se impacientan de la lentitud de las discusiones no toman en cuenta los inconvenientes

que se presentan aun en la forma de los debates; muchas veces ocurren atrasos debido hasta en las traducciones que se hacen las que deben ser fieles. Y hay ciertos problemas difíciles. Por ejemplo en el serio asunto del valle del Saar, en donde la Gran Bretaña reconoce la petición de Francia a compensaciones por las minas de carbón, a cualquier costo hasta que sus minas de carbón en su territorio sean restablecidas. Francia está ansiosa por evitar el control político del área alemana y con el apoyo americano y el espíritu conciliatorio de Francia será posible encontrar medios para indemnizar a Francia de las minas de carbón del valle del Saar, sin que llegue a ejercer influencia política sobre las comunidades alemanas. Así es más fácil llegar a estas soluciones de detalle, y aquellos que se quejan de "lentitud" deberían primero quejarse de soluciones terminadas a medio discutir y apresuradas. Las últimas 24 horas han sido señaladas por importantes progresos en todos sentidos.

## La labor de la marina mercante británica durante la guerra.—El agradecimiento nacional para ella.

Un tributo de agradecimiento nacional hacia la marina mercante está en preparación. La mayor parte del público tiene una vaga noción del trabajo hecho por la marina mercante bajo las condiciones de la guerra.

Los vapores dedicados a los víveres solamente han traído durante el período de la guerra un mil millones de quintales (hundredweight) de víveres. Esta cifra es un notable esfuerzo de transporte marítimo llevado a cabo en cualquiera condición, pero la marina mercante durante sus cuatro años ha hecho frente a condiciones que jamás habían existido, hasta ahora.

Mientras esa enorme cantidad de víveres, y materias primas para las industrias y manufacturas eran traídas al país, *catorce mil seiscientos* marineros y oficiales de la marina mercante fueron muertos por el enemigo. *Dos mil cuatrocientos sesenta y cinco* vapores fueron hundidos muchos de ellos por medio del atentado y la brutalidad que jamás serán olvidados o perdonados.

En uno de los más críticos períodos de la campaña submarina, se hundieron hasta 55 vapores por semana y aún en ese tiempo no se ha sentido decaimiento de las llegadas y salidas de nuestros vapores.

Otro aspecto del trabajo hecho por la marina mercante puede demostrarse con estadísticas. El personal de este servicio en tiempo de paz era de 150,000, en tiempo de guerra el personal se aumentó a 420,000 marineros.

La marina mercante ha suministrado a la de guerra 150,000 marineros y aún así continuó su servicio de transporte.

La mitad de los marineros mercantes fueron enrolados para el ejército y las bajas fueron llenadas y los vapores continuaron haciéndose a la mar. Los vapores británicos, jamás estuvieron retenidos en los puertos por falta de tripulaciones.

AGENCIA GRANT.

## Declaraciones de Mr. Bryan en favor de la liga de las naciones

Washington, 7 de abril.—Mr. William J. Bryan, ha hecho desde su cama, pues ha estado enfermo más de tres semanas, algunas declaraciones en favor de la liga de las naciones. Sugiere algunas reformas a la constitución de la liga, con el fin de salvaguardar definitivamente la doctrina Monroe, ampliando en base proporcional el poder de los Estados Unidos de aclarar que cada nación miembro de la liga pueda decidir por sí misma si apoya o no los decretos de la liga y del consejo general.

Al señalar las imperfecciones del proyecto, Mr. Bryan hizo notar que no debía permitirse que por semejantes detalles se rechazara el proyecto, pues los riesgos que se corrían a aceptar la liga eran bastante menores que los que significaría su rechazo, volviéndose al antiguo sistema de muerte y derramamiento de sangre.

Dijo que la liga era el paso más seguro hacia la paz que se hubiera dado en los últimos mil años y que la idea

principal se había extraído de treinta tratados de arbitraje que se había negociado por los Estados Unidos, mientras él había sido secretario de Estado, pero que no podía esperarse que la idea fuera perfecta en todos sus detalles en el corto tiempo en que había sido elaborada.

Declaró que, aunque el presidente Wilson había hecho lo mejor que había podido, debía ser ayudado por la crítica inteligente y amistosa del público norteamericano.

"No se ha declarado suficientemente claro—dijo—que la doctrina Monroe no sufre restricción. Nuestro país no pide que se le permita ayudar al arreglo de las cuestiones europeas y, por consiguiente, no puede pedirse que abandone su influencia sin contrapeso en el hemisferio occidental como condición de su admisión a la liga".—U. P.

## Abolición de la pena de muerte

Copenhague, 8 de abril.—La misma asamblea ha sancionado el proyecto por el cual es abolida la pena de muerte, salvo el caso en que se decreta la ley marcial.—U. P.

Todavía las arrogancias de los alemanes

## Declaraciones del ministro de la guerra

París, 8 de abril.—Los delegados franceses han presentado ante la conferencia de la paz una muestra de las arrogancias de los alemanes.

Se trata de publicaciones hechas por el ministro de la guerra alemán Noske, en las cuales este personaje dice que Alemania está dispuesta a defenderse a pasar de su deficiencia militar, siempre que las condiciones de paz le sean desfavorables y que no aceptará otra paz que no esté basada en los catorce principios enunciados por el presidente de los Estados, Mr. Wilson.—U. P.

## NOTICIAS DE CHILE

La reconquista del litoral boliviano

Santiago, 8 de abril.—La colonia boliviana residente en esta ciudad, considera que uno de los principales deberes de todo boliviano patriota es trabajar por la reconquista del litoral boliviano, mediante una acción enérgica y vigorosa.

Cualquier otra forma de arreglo se ría reconocer los derechos de la fuerza, por sobre los derechos de la justicia.—Corresponsal.

## El enviado chileno ante Bolivia

Santiago, 8 de abril.—Casi todos los diarios de esta capital publican correspondencias de esa en las que se dice que el enviado extraordinario y ministro plenipotenciario de Chile ante el gobierno de Bolivia es objeto de toda clase de agravios de parte del pueblo y autoridades bolivianas.—Corresponsal.

## NOTICIAS DE LA ARGENTINA

### Los trabajos portuarios

Buenos Aires, 8 de abril.—Se teme que de un momento a otro se produzca nuevamente el paro marítimo a causa de algunos desacuerdos habidos últimamente entre los obreros portuarios y las comisiones encargadas de estudiar e informar sobre sus peticiones.—U. P.

### La gripe

Buenos Aires, 8 de abril.—Comunicaciones recibidas del Rosario anuncian que en esa ciudad se han presentado algunos casos de gripe.

Las autoridades sanitarias se han puesto en campaña para combatir el terrible flagelo.—U. P.

## Teatro Princesa

### Pasaje Saenz

EMPRESA CAMARASA Y ARNO, PROGRAMA DE HOY

Miércoles 8 de abril. Grandiosa Tanta Vermouth Elegante, a las 8 p. m. en punto.

Se proyectará la segunda parte de la muy linda obra cuyas más preciosas partes se desarrollan en la regia manión y vastísimas posesiones de un gran señor. A MEDIA NOCHE.

Música por el Trío Princesa. Precios: Luneta 0.60. Paico. Bs. 3.

Función nocturna, a las 9 y 15.—Se ha de estrenar una colosal película de un argumento muy serio y emocionantísimo y pertenece al género policial y es una de las más notables que se han proyectado en esta última temporada. Se llama: FIGOR CONTRA FLORION.

Son dos personajes poderosos, inteligentes y adversarios que luchan por la conquista de una grandeza y un corazón.

MUSICA SELECTA por el aplaudido Trío Princesa.

Debut de la espléndida tonadillera española LA MURCIANA.

Mañana se presentará en tablas esta simpática y aplaudida tonadillera, cuyos éxitos en los teatros de la costa dicen mucho de sus altas dotes artísticas. Su repertorio es enteramente especial y de última novedad.

# Sanatorio Quirúrgico del Dr. Riverín

## DE LA UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES

En su sanatorio reinstalado en mejores condiciones de comodidad, se tiene la misma atención esmerada para los enfermos operados Convalecientes, con servicio de practicantes y enfermeros.

El Sanatorio queda como siempre a disposición de todos los colegas que deseen trabajar en él.

**Consultorio del Dr. Riverín:** En el mismo sanatorio. AVENIDA 16 de JULIO, casa del Sr. del Solar, contigua al antiguo local, del Skatin Ring. ESPECIALIDADES: Cirugía General y Enfermedades de Señoras. Consultas por tarjeta, todos los días 2- a 6 p. m. menos los feriados. Atención permanente a los pobres. Teléfono del Sanatorio No. 440 conexión con instalación del domicilio particular del Dr. Riverín. Avenida 16 de Julio No. 19 frente a la clínica. Casilla Correo No. 27.



## SOCIALES

## Señora Agar de Gutiérrez Guerra

Nuestro corresponsal telegráfico en Oruro nos comunica que la señora Agar de Gutiérrez Guerra, se encuentra en esa ciudad.

La distinguida dama es objeto de manifestaciones de simpatía de la sociedad de esa ciudad.

## En la diplomacia

Por informaciones telegráficas recibidas de Asunción tenemos conocimiento de que ha llegado a esa capital el excelentísimo enviado extraordinario y ministro plenipotenciario del Paraguay en Bolivia señor Fulgencio R. Moreno, que haciendo uso de la licencia que le concedió su gobierno viajó a dicho país, en compañía de su esposa la señora Rosario González de Moreno y de sus señoras hijas Luisa y Lucía.

En breve llegará a esta ciudad para continuar viaje a Lima el señor José N. Linares, nombrado enviado extraordinario y ministro plenipotenciario de Bolivia en el Perú, quien vendrá acompañado de su apreciable familia.

## Matrimonios

A fines del corriente mes se efectuará el enlace nupcial de la señorita Lilia Pérez Echazú y el señor Eduardo Valdez.

En Oruro se ha concertado el enlace matrimonial de la señorita Rosa Irujo y el señor Liberato Tovar.

En el curso del corriente mes se celebrará en Sucre la boda de la señorita Esther Urioste Arana y el señor Julio Benavides.

## Sapao

Con bastante entusiasmo ha sido recibida en nuestra sociedad la noticia del saqueo de caridad que ofrecerá la protectora de la infancia en los salones del Club de La Paz la noche del domingo 29 del corriente mes.

Los entusiastas preparativos que se hacen y los prestigios de que goza dicha sociedad, hacen augurar buen éxito a la indicada fiesta.

## Manifestación

Los empleados civiles y militares del ministerio de guerra y colonización ofrecieron una fiesta en el Centro Militar al teniente coronel Guillermo A. Velasco, manifestándole su adhesión y simpatía.

## Al campo

Las señoras Margarita y María de la Cruz, señoritas Granier, Rosa Harrison, Ascaranza, María Julia Granier, Robles y Rosa y María Teresa Aramayo, se han ausentado al campo por algunos días.

El señor Alfredo Ascaranza se dirigirá mañana a sus propiedades de Tungas.

## Enfermos

La señora Hortensia Tezanos Pizarro de Gutiérrez continúa delicada de salud.

En mejoría la señora Angela Sora Galvarro V. de Ballivián.

La señora Juana L. de Goytia se halla con la salud quebrantada.

Igualmente la señora Edelmira Valle de Romay Pórcel.

Delicada de salud está la señora María S. de Precht.

La señorita Bertha Perou S. se encuentra delicada de salud.

## Aniversario del "Strongest"

Ayer recordando el 10º aniversario de la fundación del simpático club deportivo "The Strongest" los socios fundadores de esa sociedad que tantos triunfos ha conquistado en el campo deportivo se reunieron en un íntima reunión. Estuvieron presentes los siguientes fundadores de dicho club:

Alberto Tavel, Alberto Requena, Francisco Guasalla, Ramón González, Armando Elío, Isaac H. González, Víctor Franco, Luis Rivera y José López V.

## Viajeros

Volvió de Oruro el señor Abel R. Ortiz.

El coronel Pedro Suarez llegó de Cruz.

La señora Neptali Bedregal de Soto se dirigió a Corocoro.

El capitán Julio Quiroga y el teniente Germain Rivas viajaron en breche a Cochabamba.

Volvió de Canaima el señor J. Arango Gutiérrez.

Ha llegado de Santiago el señor Miguel Nava C.

El señor Arturo Pereira regresó de Oruro.

A Oruro volvió ayer el señor Fernando Leton.

Llegó del fortín Boliviano el teniente Epimaco Wilde.

El señor Luis Carriaga regresó de Potosí.

## Judiciales

## Corte superior

Causas resueltas el día de ayer Criminal con Dionicio Aliandre y otros por suplantación de cláusulas testamentarias; criminal con Cirilo Illica por homicidio; criminal con Francisco Poma y otros por homicidio.

Virgilio Gallo Pope Trinatgeros con Juan Torrello Becamonte, sobre robo de pesos.

## Juzgado 4º de partido

Se recibió la confesión del acusado Francisco Limah, en el juicio que se sigue por robo de efectos de la señora Julia Chávez.

## LA RAZON DE LA SINRAZON

Enviamos nuestro agradecimiento al señor ministro de Chile. Gracias a los reportajes la prensa fiscal no ha tenido donde insultarnos.

..

Se habla de que Tacna y Arica vendrán a poder de Bolivia con el abono de 10 millones de pesos a Chile y otros tantos al Perú.

Bueno, y comencemos a dejar en la calle a todos los doctrinarios. Con el total tendremos para comprar todo el Pacífico.

..

Don Ismael Vasquez ha prometido pacificar Tarija y limpiar la república de fiscales y subprefectos insubordinados; pero hasta ahora no se le ve cumplir su palabra.

..

«El Norte» ha salido ayer celebrando las apoteosis que en el interior tributan a Antezana los pueblos. ¡Si por lo menos fueran póstumas!

..

El partido doctrinario de Potosí le ha ofrecido un día de campo a la potosina.

¡Macanudo!

..

¡Adios ilusiones! El nuevo señor ministro chileno ha declarado que no trae el puerto en su maleta, como se dijo, sino prendas de vestir.

..

En la alta comisión de legislación uniforme, se ha decidido colocar algunas flautas junto a algunos miembros.

Se tiene esperanzas en el prodigio de la fábula.

..

La cámara de comercio de Tarija pide un cuerpo de línea para prevenir la revolución.

¡Ya se habla de revolución! El ministro de gobierno ha dicho que les contestará después de almuerzo.

..

En Oruro se preparan colosales manifestaciones y nunca vistos homenajes en honor de don José Antezana, a quien se le ha declarado huésped distinguido, hijo predilecto, entonado privilegiado, etc.

De La Paz se disponen numerosas familias a concurrir a los banquetes y saques que se le preparan. La ciudad será embarrada; habrá fuegos pirotécnicos, corridas de toros, palo encebado, olla de miel, etc.

La municipalidad ha declarado feriado el día de la llegada, y además día de regocijo público. El prefecto y todo el vecindario irán hasta Río Mulatos a pie a alcanzar al inclito.

## Ministeriales

## INSTRUCCION PUBLICA

## Revalidación de título

El ministerio de instrucción pública ha revalidado el título de ingeniero Agrónomo, obtenido en la universidad de Santiago de Chile por el señor Guernardo Quinteros Rodríguez.

## Licencias generales

El ministerio de instrucción pública ha concedido licencias generales para que el doctor Eugenio Luna Orosco, pueda ejercer su profesión de cirujano dentista, mediante su título universitario obtenido en la Universidad de La Paz, pudiendo ejercer su profesión en todo el territorio de la república y en aquellos países con los cuales Bolivia tiene tratados de reciprocidad académica y literaria.

## Renuncia aceptada

El ministerio de instrucción pública ha aceptado la renuncia formulada por el señor Carlos Medina, del cargo de preceptor del Colegio Primario de Niños de la ciudad de Potosí.

## "Bolivia y Chile"

## Diferendos políticos

Ha llegado a nuestra mesa de redacción un interesante libro que el señor Emilio Mendizábal ha dado a luz pública, en la ciudad de Sucre, bajo los epígrafes de «Bolivia y Chile. Diferendo del Toco. Proceso Internacional.» El problema del Pacífico.

La obra contiene una serie de estudios jurídicos e históricos de grande valor por su veracidad y profundidad. Sobre todo hace un proceso de la cuestión del Toco, abundante de citas y comentarios que la hacen indispensable como fuente de notables opiniones y argumentos. Tan luego como le dediquemos un estudio meditado daremos una opinión más extensa y más digna de tan valioso libro.

## Espectáculos

## Biografía París

Anoche se ha proyectado en esta sala la notable film «Cristóbal Colón y el descubrimiento de América», admirable reconstitución histórica que ha llevado numerosa concurrencia, la misma que ha salido complacida de la película.

En la tanda vermuth de hoy se proyectan los episodios números 15 y 16 que son últimos de «La máscara de los dientes blancos».

En la noche se repite Cristóbal Colón y el descubrimiento de América, en razón de que el estreno estuvo completamente lleno, no dejando lugar a la inmensa demanda.

El próximo estreno de la casa es «Inspiración» extraordinaria film de arte superior a «Pura» que mereció nutridos aplausos.

## Teatro Mignon

Las tandas populares que la empresa ha dispuesto para atender la demanda que ha tenido «La máscara de los dientes blancos» han resultado todo un éxito.

En la de hoy se proyectan los episodios 3 y 4 y en la noche 7, 8 y 9, que son interesantes.

## La última sesión del concejo municipal

Se ha concedido el plazo de treinta días para que el antiguo locatario de la hacienda Macamaca, señor Rodolfo Aramayo, pueda retirar de las bodegas de esa propiedad las vasijas y útiles que sean de propiedad del señor Aramayo, pagando al nuevo locatario los derechos de arrendamiento.

Se han aprobado las cuentas de gastos de administración y manejo de fondos de la hacienda Macamaca, hasta el día de la entrega del fundo al nuevo locatario, señor Carlos Balanza.

Se ha pasado al estudio de la comisión de hacienda, la moción presentada por el inspector del cementerio general, señor Bernardo Pando, pidiendo se declare la necesidad de adquirir terrenos para la inhumación de cadáveres en el suelo, pues que se han tenido últimamente, que exhumar restos de sepulturas antiguas, para dar cabida a las inhumaciones numerosas de esta temporada, en las que se ha notado un gran aumento de mortalidad. En el presupuesto vigente existe una partida para este objeto; pero se ha hecho notar que esa suma está destinada a la compra de terrenos para la creación del cementerio de Miraflores.

El municipio inspector de hospitales, señor Adolfo González ha puesto en conocimiento del concejo que el presupuesto fijado para gastos de alimentación de enfermos de hospitales es sumamente deficiente, una vez que mensualmente se arrastran saldos a favor de la administración de hospitales, porque la suma de Bs. 4.000 más o menos que se gasta no alcanza a cubrir las necesidades apremiantes. Según detalles efectuados en estos meses se ha visto que si antes existían, término medio uno 7.000 a 7.500 entornos cada mes ahora hay de 10 a 11.000. En vista de esta dificultad de carácter apremiante se ha pedido a la comisión de hacienda que de acuerdo con la inspección del ramo se estudie la forma de pagar esos saldos y cubrir los presupuestos mensuales del servicio de hospitales. El inspector señor González ha hecho notar que en tal situación no es extraño que se rechacen enfermos que no presentan en sus dolencias caracteres de mucha gravedad.

El mismo inspector de hospitales y casas de beneficencia ha dado cuenta al concejo municipal que se ha efectuado el remate de bulos y mercaderías sobrantes en la estación de Chifini de la Bolivian Railway, habiendo rendido dicho remate la suma de Bs. 240.45, que serán empotrados en el tesoro municipal para gastos de beneficencia, conforme a ley.

No ha rendido cuenta de la función dada por el prestigioso Zenón, en el teatro Municipal, para incrementar los fondos recaudados para la construcción del monumento al mayor general José Manuel Pando, habiendo resultado en vez de beneficio un quebranto de Bs. 156 en contra del artista, siendo nula la utilidad que se deseaba percibir para tan patriótico fin.

La sesión del viernes próximo estará presidida por el señor Aurelio Calderón, por haber solicitado licencia el presidente titular, señor Rafael Taborga.

Se ha resuelto que las sesiones se verifiquen los días martes y viernes invariablemente de cinco a siete de la tarde.

Se ha ordenado el comparendo del señor N. Castro, que ha puesto en rifa un automóvil, cuyo resultado no se ha llegado a conocer, a fin de obligarlo al rifador la devolución del dinero o la pronta realización del sorteo.

## La Murcianita

En el tren internacional de Arica ha llegado ayer la aplaudida y renombrada tonadillera española llamada «La Murcianita», la que, como manifestamos anteriormente, ha cosechado numerosos aplausos en todas las ciudades del exterior donde ha actuado.

Esta noche hará su debut en el teatro Princesa, siendo de augurarle tan buen éxito como el que ha obtenido en las demás capitales de su país.

A más de la lujosa presentación y repertorio moderno que trae, se distingue dicha artista por su singular gracia y armoniosa voz, que la hacen a todos simpática.

## El "Guatemala" a punto de naufragar

(De nuestros canjes)

Comerciantes en verdura llegados en el «Guatemala» nos informan que este vapor estuvo a punto de naufragar en las alturas de Coquimbo, teniendo sus tripulantes que votar al agua 300 sacos de papas y, además, toda la verdura y carga que venía sobre cubierta, resultando damnificados estos comerciantes.

Lamentamos muy de veras el percance.

(En este barco venía el personal de la legación chilena).

## Liga cooperativa

## Una explicación

Señor Director del diario «La Razón»

Señor: A fin de evitar las malévolas interpretaciones que pudieran darse a la actitud tomada por la sociedad «Liga Cooperativa» al frente de los hechos ocurridos en la fábrica «García & C», me encargo ella dirigirme a usted, señor director, manifestándole los motivos por medio del presente oficio.

La «Liga Cooperativa» que preside no tiene otro objeto desde su fundación que el de la reciproca y mutua cooperación en todos los órdenes de actividad social, más los obreros peruanos de la Fábrica García y muy especialmente el llamado Luis Lazo, que desde el momento de su fundación la han visto con desagrado no obstante de que aú los hemos llamado para que formen parte de ella como obreros que lo son; se han encargado de hacer circular la especie de que la sociedad solo se ha formado con el único objeto de hostilizar al elemento extranjero de la fábrica, y aún más al elemento peruano por ser estos en mayor número. Tanto es así que esta especie insidiosa han llegado a hacer «sentir» aún en el ánimo de los mismos jefes, cual se ha manifestado en el siguiente hecho.

Un obrero nacional ha descubierto que otro obrero peruano sustrata cortes a la fábrica, habiendo logrado que el 3 del presente fuese cogido el sustrator en delito infraganti de robo. Tal hecho a dado lugar a que por influencias de Luis Lazo jefe del cortejo y apurado y que oía profundamente al elemento boliviano, los jefes creyeron que era una calumnia y una expansión del odio de los bolivianos contra los peruanos; y entonces al contrario de lo que tenía que suceder, el sustrator fue amparado y el denunciante retirado.

Fuera del hecho mencionado en que realizó su propósito el señor Lazo, individuo muy apegado a los jefes de quienes a fuerza de adulaciones se ha conquistado su aprecio, no se cansa de darles malos informes contra los bolivianos de la fábrica, manifestándoles una vez, de que somos muy infelices, otras de que somos ineptos e inútiles, y lo que es más grave aún, de que somos poco honrados y alicianados a lo ageno.

Heridos en su dignidad y no pudiendo ser viamente ultrajados por más tiempo en su propia patria el elemento boliviano de la fábrica que compone la «Sociedad Cooperativa», ha resuelto unánimemente declararse en huelga desde el día de hoy y retirarse del trabajo hasta tanto que no sea retirado de ella don Luis Lazo en justa reparación a los ultrajes recibidos.

Explicado así el motivo de la suspensión para evitar malos interpretaciones, me dirijo, repito a usted señor director por encargo de la sociedad, rogándole que para conocimiento del público se sirva dar cabida publicando este oficio, en una de sus columnas de su apreciado diario.

Con este motivo, me suscribo de usted, como su muy atento y

S. S.  
Ismael Quiroga  
Presidente  
Angel M. Sejas  
Secretario

## El consulado del Panamá

El ministro de relaciones exteriores de Panamá ha encargado al señor Federico Bernalde, vice-consul de esa república en esta, que atienda el consulado general de esa nación, desde la fecha, sin perjuicio de sus funciones anteriores.

## En alquiler

Se ofrece un departamento amueblado, por precio módico, en la Avenida 16 de Julio, Chalet No. 21.

15 v

## El Agua de Pluto purga sin cólicos

## Sollicitada

## Challana pide garantías

Amantes del orden y de la paz aún en las más apartadas regiones de la República, no vacilamos en denunciar ante la opinión senada del país, ya que las autoridades de Larecaja sienten una verdadera satisfacción fomentando las luchas entre los comunarios de Challana, el exceso de iniquidades que cometen algunos individuos a quienes el Supremo Gobierno delega para ejercer justicia a nombre de la ley.

Los comunarios han pedido amparo y justicia a las autoridades de Larecaja, como medio de garantizar la vida, la honra y la hacienda de aquellos desgraciados comunarios y vecinos, contra los individuos Porfirio Jeréz, Alfredo Prudencio, Germán Monzón y el terrible bandido Lorenzo Carrasco, por los siguientes delitos denunciados ante las autoridades de Sorata, que se han hecho sordas para atender a aquellos infelices indios y vecinos.

Seducción de la mujer del comisario Esteban Asturizaga, alcalde del corregidor Porfirio Jeréz, con la agravante de querer hacer envenenar con la mujer a dicho Asturizaga, violación de mujeres casadas en las estancias de Huinchuni y Ayahuini; abuso de autoridad poniendo manos violentas al iliceto Damián Mamani y flagelación a Julián Espinel, en momentos en que éste conducía las cargas del cura García Rodó; allanamiento de domicilio a deshoras de la noche armados de rifles, machos y puñales a la casa de Juvenal Villarreal y Esteban Asturizaga; seducción de la mujer de Zenón Salazar llamada Secundina Durán, por el parroquial Alfredo Prudencio con un descarado tal que con una mano escribía la sentencia y con la otra atajaba a la mujer casada en presencia de los testigos y demandantes; flajelo a los hermanos Juan y Esteban Quispe; ataques y malos tratos en despopo al alcalde Lucas Miranda; imposición de trabajos forzados a deshoras de la noche a los indios nas Mariano Quispe y Feliciano Chiara; administración de justicia por sus propias manos por el parroquial Germán Monzón, apropiándose de las casas de sus deudos Plácido Peña, Damián Valverde y José Salas, arrebatándole hasta sus camas y ropas de uso; fraude de certificados en blanco para la celebración de matrimonios religiosos, sin haberse firmado el contesto civil y sin conocer a los contrayentes, etc. etc.

Sin embargo de hallarse procesados por este cúmulo de crímenes, estos individuos merecen toda la confianza del Supremo Gobierno y de las autoridades de Larecaja. ¿O significa esto que el Partido Liberal, ya no cuenta con ciudadanos honrados en Larecaja, que pueden ejercer las funciones públicas?

Hem s enumerado estos hechos en la forma anterior porque todos esos individuos los han cometido en complicidad y ayudándose mutuamente.

Esperamos que el señor Ministro de Justicia, amante de la paz y del orden incitará a las autoridades de Larecaja a cumplir su deber y destituirá a aquellos malos funcionarios.

Challana, abril 5 de 1919.  
Los vecinos de Challana.

## Aviso Judicial

El doctor Eliodoro Larrea juez instructor 3º de la capital y las provincias de su jurisdicción.

Por auto de 28 de marzo del presente año, ha señalado el 9 de abril del mismo, para el remate de la casa No. 141 de la calle Sucre de esta ciudad, propia de Montecinos y esposa, por la base de su tasación catastral de diez mil bolivianos, por ejecución que le sigue la señora Luisa G. v. de Landu, cobrándole cantidad de dinero.

Las personas interesadas en dicho remate, pueden ocurrir el día y hora señalados a la oficina del suscrito actuario.

La Paz, abril 4 de 1919.

Humberto Velásquez P.

## OCASION

Se venden en Arica dos cómodas casas situadas en la parte más sana del puerto, tratar en dicho puerto con Carlos Yanco Z.—Ferretería de Arica a la Paz.

16 v



## "CASA GRANDE"

Esquina Diez de Medina y Ayacucho

\*\*\*\*\*

Participa a su numerosa clientela que ha recibido un surtido de la estación de Invierno, de los artículos siguientes:

Vestidos estilo sastré.  
Abrigos de peluche, casimir y paño.  
Falda varias calidades.  
Sombreros adornados.  
Piel de última creación.  
Guantes, etc. etc.

También ha recibido un surtido de casimires y artículos para caballeros.

ENRIQUE BORDA & Cia.

## Aviso judicial

El doctor Eugenio Molina Juez instructor 4º de la capital y de las provincias de su jurisdicción etc.

Por auto de fecha 27 del mes de marzo próximo pasado, ha señalado el día diez y ocho de los corrientes horas dos p.m., para el remate en su basta pública de una saña compuesta de varios terrenos, denominada Yrupujo, sita en la excomunidad de Arcata del cantón Guacuí, propia del indígena Francisco Fernández, bajo la base de su tasación pericial de cuatrocientos bolivianos y en mérito de la ejecución, que le sigue el señor Justino Zegarrundo, cobrándole cantidad de pesos.

Los interesados en dicho remate pueden ocurrir el día y hora señalados, a la oficina del suscrito actuario.

La Paz, 2 de abril de 1919.

3v Fidel A. Miranda.

Director técnico

En los ramos de jabón y velas, abastecerá científicamente e industrialmente cualquier consulta respecto de estas industrias. Diseña instalaciones, prácticamente elabora los más modernos estilos de velas y jabones ordinarios, finos y de tocador; dirige la contabilidad y administración de estos negocios. Para pormenores, dirijase a esta imprenta.

## Invitación religiosa

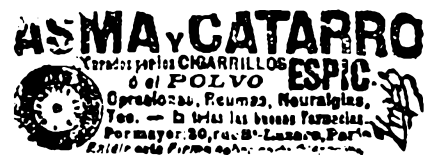
Los padres y hermanos del que fué señor:

MI. CARIAGA ARAMAYO

Q. D. D. G.

Ruegan a las personas piadosas, amigos y parientes, se dignen concurrir al quinario y misas que en sufragio del alma del extinto que se celebrarán en el templo de la Merced, desde el 12 del actual, a horas 7 y 10 p.m.

La Paz, 1 de abril de 1919.



**Cocinera**  
Buscamos cocinera. Dirigirse  
calle Potosí No. 26 Freudentha  
Hnos. 37.

**Casa céntrica**

Por motivo de viaje se vende  
una casa adecuada, tanto para co-  
locar capital, por su buena renta  
de cerca del 12 %, como para ha-  
cer a poco costo una magnífica edi-  
ficación en lo más céntrico de la  
ciudad.

Se dá facilidades de pago.  
Referencias: Murillo 332 al-  
tos o casilla de correo 149.  
6-5 559

### Aviso judicial

El doctor Elie-  
doro Larrea juez  
instructor 30 de  
la capital y de  
las provincias de  
su jurisdicción.

Por auto de fecha de 19 del  
mes próximo pasado ha señalado  
para el remate de los bienes de los  
esposos Enrique Flores e Ignacia  
Flores de Flores, para el día 10 del  
presente mes a horas 2 p. m. bajo  
la base de su tasación: pericial los  
bienes son los siguientes: una cha-  
cra sita en la región de San Pedro  
su valor Bs. 4.964; otra chacra en  
la región de San Pedro, su valor  
Bs. 1.708; otro terreno situado en  
Muji cala en la garita de Potosí,  
al pie del alto, valor es de Bs. 2.681  
otro terreno en la región de Li-  
lojeta, su valor es de Bs. 420, 30  
ctes., otro terreno en la región de  
Marco-Jahuira, su valor es de Bs.  
204,90 ctos. por no admitir cómo  
división entre los esposos cita-  
dos.

Los interesados en dicho re-  
mate, pueden ocurrir el día y hora  
designados a la oficina del escri-  
to actuario.

La Paz, 4 de abril de 1919.  
Humberto Velasquez P.

## Dr. Sergio Arduz

CIRUJANO DENTISTA



Procedimientos modernos (sin dolor) se colocan dientes sin pala-  
dar. Gabinete eléctrico.—Plaza Velasco 28.—Consultas de 9 a 12  
o 1 a 5. 1 m. 532.

## EN ALQUILER

Los departamentos en alto de la casa principal «El Condor»  
Calle Diez de Medina, esquina Colón.  
Departamentos apropiados para oficinas, espaciosos con buena  
luz y ventilación. También para familias, pudiendo dividirse cómoda-  
mente. Para tratar en la misma casa principal de «El Condor».  
1 m. 481

## Doctor Cernadas

Médico de las Universidades de Buenos Aires  
y La Paz

**MEDICINA INTERNA**  
Afecciones Bronco-Pulmonares. Enfermedades de la  
Piel y Venéreo-sifilíticas. Cura rápida y especial de  
la Blenorragia. Tratamiento científico y racional de  
la Sífilis. Aplicación indolora de 1914, 1916, Lanza  
62.—Consultas de 1 a 4 p. m. 1 m. E. 10.

## Al público

Participo al público, y especialmente a mi numerosa clien-  
tela, que dentro de pocos días me ausentaré a la República Ar-  
gentina, con asuntos comerciales, quedando mi establecimiento  
«La Pacha» situado en la calle Recreo No. 118 a cargo del  
señor Leonardo Córdova.  
La Paz, 27 de marzo de 1919.  
VICENTE H. CHAVEZ.

**VERDADEROS COLLARES ROYER**  
Electro-magnéticos  
Contra las CONVULSIONES y para  
facilitar la ERITICACION DE LOS NIÑOS  
Desconformas de las Falsificaciones  
225, Rue Saint-Martin, PARIS  
EN TODAS FARMACIAS Y ORFEBRES

## Aviso al Comercio

Habiendo comprado de la señora  
Elena Leche de Arauco, el restaurant  
denominado «El Internacional» situado  
en la calle Lanza No. 36, desde la fe-  
cha no responde por cuenta alguna.  
3 v. Román Laos.

## En alquiler

Un departamento compuesto de  
cinco habitaciones, cocina, cuarto de  
combustible y W. C. completamente  
independiente, en segundo piso.  
Referencias en la misma, Socabaya  
No. 31. 8 v.

## Atención

Por no admitir cómoda división  
se rematará próximamente la bonita  
casa No. 138 de la calle Jenaro San  
jinés.

## Se alquila

Una casa pequeña. Avenida  
Centenario, casa rosada.  
Para convenir, calle Yanaco-  
cha 75. 8 v.

## Rectificación

En el número de ayer de esta hoja  
periódica se ha publicado que con mo-  
tivo de la rifa de un auto marca Dort,  
se han expendido algunos boletos y que  
la rifa no se lleva a efecto, probabi-  
lmente con el fin de hacer una esta-  
fa, lo cual no es cierto, pues, si hasta  
la fecha no se ha verificado el sorteo es  
porque no han llegado a colocarse todos  
los números, los que en caso de no ser  
vendidos se los devolverá a los compra-  
dores el valor respectivo en la calle  
Murillo 663, para lo cual se hará la pu-  
blicación por este mismo órgano de  
prensa.

Con esta rectificación el público  
siente que me conoce puede suspender  
cualquier comentario que pudiera ha-  
cerse en menoscabo de mi honradez de  
todas conocidas.

La Paz, 29 de marzo de 1919.

**El interesado.**  
Victor L. Ballesteros  
ABOGADO

## Coco o yute

Deseo comprar de 40 a 50  
metros con poco uso y en buen es-  
tado.

Dirigirse a R. P. Junín 14. 5v

## Afinador de pianos

**JUAN ROSALES P.**  
Premiado con medalla de oro y  
diploma de honor en la Exposición  
Nacional de La Paz 1908, por fa-  
bricación de Consertina. Igual pre-  
mio discernido por la Federación  
Obrera de La Paz 1915, por inven-  
ción del Concertafono y fabricación  
de Armoniums Organos; además  
cuenta con otros certificados de  
competencia.

Ofrece sus servicios al público,  
como especialista para afinación y  
compostura de pianos, pianolas y  
pianos eléctricos, y otros instru-  
mentos análogos; cambio de tono  
con aplicación de otro mecanismo a  
los pianos, para reproducir voces  
de mandolina.

Así mismo se encarga de com-  
poner y afinar órganos, armoniums  
y concertinas, también se hace es-  
tos trabajos todo de nuevo, de di-  
ferentes sistemas, basándose a los úl-  
timos adelantos de la ciencia.

Para la perfección del trabajo,  
cuenta con un surtido de materia-  
les finos y útiles necesarios, im-  
portado de las fábricas más acredi-  
tadas de Europa.

Puntualidad y precios módicos  
también atiende a provincias y do-  
micilios.

Calle Lanza No. 71.  
1 m 10. M.

## Lana de oveja

Lana lavada en venta. Calle  
Lanza 26. Foto 184. 15 v.

## Invitación religiosa

La viuda del que fué Evaris-  
to Franco, suplica a sus amistades  
y personas devotas, tengan la bon-  
dad de oír las misas gregorianas,  
horas de 6 m. a 7. en el convento  
de los Jesuitas.  
7-5 559

## AVISO

Se convoca a propuestas, en  
pliego cerrado, para varios traba-  
jos de reparación en el Hospital  
Militar de esta ciudad; debiendo  
los interesados tomar todos los da-  
tos e informes de la Inspección  
General del Ejército.

Sólo se admitirá propuestas de  
constructores titulados, hasta el  
día 24 del presente mes, en el pa-  
pel y timbres de ley.

La Paz, marzo 18 de 1919.  
El Jefe de Construcción Mili-  
tares.  
MEREDIA VILLARREAL

## En venta o alquiler

Se ofrece un chalet, situada en  
la Avenida 16 de Julio, de consti-  
tución moderna, tiene cinco depar-  
tamentos espaciosos, con servicio  
de agua, luz eléctrica, timbres, y  
todas las comodidades necesarias.

Referencias, en esta imprenta.  
1 — m. No 542

**LLANTAS**  
para AUTOS SAXON  
32 X 3. 1/2 pulgada marca:  
“GOODYEAR”  
Los mejores de su clase (con tubo  
neumático interior) venden a Bs. 150,  
cada una.  
**ED. NOLTE & Co.**  
La Paz, Casilla 55 A. Socabaya No. 1.

**Hierro Nuxado**  
**TONICO EXCELENTE**  
“GET'S IT”  
Cura Callos, ifalible  
**Lhentol Litado**  
Purificador del Hígado y normalizador  
de los intestinos.  
Vende por mayor:  
**Cmo. Crosby**  
Yanacocha No. 12

**Se necesita**  
En la Librería  
**GONZALEZ y MEDINA**  
Sucursal Plaza Murillo  
Las obras siguientes:  
Procedimiento Criminal por Oropesa  
Procedimiento Civil ” id.  
Código Civil por Hernando Siles  
” Mercantil por Revollo o Rivero  
Diccionario Jurídico por Moscoso.

# BANCO NACIONAL DE BOLIVIA

Creado por Ley de 17 de agosto y  
DECRETO SUPREMO DE 10. DE SEPTIEMBRE DE 1870

**Capital del Banco**

Capital autoriza £ 1.000,000 o sea..... Bs.	12,500,000
Capital pagado.....	8,000,000
Fondo de reserva.....	2,000,000
Fondo de reserva disponible.....	1,000,000
Fondo de previsión.....	330,000
Fondo para futuros dividendos.....	159,130,90

**Oficinas**  
Oficina principal: SUORE. Sucursales: La Paz, Oruro, Cochabamba, Potosí, Tarija, Tupiza, Uyuni.

**El Banco paga**

Sobre depósitos a la vista y en cuenta corriente:	2 % anual
> depósitos a 3 meses plazo.....	3 > >
> depósitos a 6 meses plazo.....	5 > >
> depósitos a 12 meses plazo.....	6 > >

**El Banco cobra**

Intereses: sobre avances en cuenta corriente.....	9 % anual
> préstamos a plazo fijo.....	10 > >
> préstamos a id id con garantía de Letras Hipotecarias.....	9 > >
Descontos.....	9 > >
Comisiones: sobre cobranzas y remisión de fondos	1
> avances en cuenta corriente.....	1
> depósitos en custodia.....	1

Gira Letras sobre todas sus oficinas y las principales Plazas del exterior

Verifica toda clase de operaciones bancarias.  
Recibe y entrega fondos mediante orden telegráfica. Expide car-  
tas de crédito.—Cobra documentos y letras por cuenta de tercero;  
pero sin responsabilidad por falta de protes o judicial cuando no se  
da orden expresa para hacerlo.  
No efectúa cobranza alguna en lugares en que no tiene oficina  
agencia.—No admite mercaderías en consignación.  
Dirección telegráfica “BANCVIOLA”.  
Claves telegráficas: Código A. B. C. 51. oficina, Liaber's  
Samper, Pelligero.

**Ferrocarril de Antoragasta a Bolivia y The Bolivian Railway Company**  
**Aviso al público**

Se pone en conocimiento del público y personas interesadas que  
el día 5 de abril próximo se llevará a efecto el remate de bultos so-  
brantes existentes en la estación de Chijini.  
Los interesados pueden concurrir en la fecha indicada.  
El remate comenzará a las 8 a. m.  
1 m. 13 m. LA EMPRESA.

**Fortunato Hnos Constructores**  
**Proyecciones peritajes y mensuras**  
Socabaya 29 27 y 17 Telefono 417  
Casilla, Correo 271

Unicos representantes de las Cortinas Metálicas «Pascor».  
Atienden pedidos del interior y se encargan de la colocación.

**Moda París y Londres**  
La Paz, Potosí 34 y 36. Frente al Palacio de Justicia

Sastrería que ofrece facilidades para hacerse trajes a puros con-  
vencionales, o probando la suerte con un centavo la unidad.  
También suscribirse al Club de Trajes.  
Ofrece ternos y abrigos hechos de moda, a precios módicos; con-  
fección en menos de 24 horas, sea el terno que fuera con estricto  
al trato.  
Con preferencia atiende a provincias, asegurando de cualquier  
traje recibirá a satisfacción de su estatura siempre que el toronado  
facilite dos medidas: grueso de pecho y alto de talla. En dicho taller  
estará a disposición para atender a sus clientes y al público con cum-  
plimiento y corte perfeccionado, el perfecto sastrero  
JACOBO PERAZA.



## La chocolatería de DON LUIS

Se instalará próximamente un gran biógrafo gratis por la "consumición". Bien por los progresos que hace don Luis.

**A. S. SAAVEDRA**  
ABOGADO  
Ha trasladado su bufete a la calle Socabá a 71.

## ATENCIÓN

### Señoritas y Jóvenes

Preparo en 3 meses.—Tenedores de Libros, Cajeros, Vendedores, Bodegueros, etc., etc., etc.  
Enseñanza de las siguientes materias: Contabilidad, Comercio, Aritmética Comercial, Redacción Comercial, etc., etc.  
Dactilografía (Escritura a máquina, al tacto y usando los 10 dedos).

Contabilidad en General.—Conforme al programa oficial del Instituto Nacional de Comercio de La Paz.

Clases nocturnas a domicilio.—Precios convencionales. Me encargo de arreglar y llevar libros de Contabilidad u otros trabajos análogos.

Para tratar dirigirse a la Secretaría de la Sociedad Socorro Mutuos. Calle "La Plata" No. 1737, de horas 7 a 9 y media p. m.

Oruro, 20 de marzo de 1919.

Pastor Patiño R., contador.

## Gran Casa Cooperativa Instalada en la calle Ballivian Nos. 5, 26 y 28

A la media cuadra de la Plaza Murillo

CLUB DE PIANOS, pago mensual Bs. 50.00. [Por Auto-pianos convencionales]

CLUB DE MUEBLES, pago quincenal Bs. 20.00.

En el club de muebles comprenden cuatro lotes que están a elección del interesado: Juegos de comedor, dormitorio, salón y escritorio.

CLUB DE MAQUINAS DE ESCRIBIR, pago quincenal Bs. 10.00.

CLUB DE VITROLAS No. 4, pago semanal Bs. 3.00.

CLUB DE MAQUINAS DE COSER, pago semanal Bs. 3.00.

CLUB DE TERNOS, pago semanal Bs. 4.00.

CLUB DE CALZADO EXTRANJERO, pago semanal Bs. 1.00.

CLUB DE ABARROTES Y VIVERES, pago semanal Bs. 3.50.

CLUB DE DISCOS (25 al escoger), pago semanal Bs. 3.00.

CLUB DE ESCRITORIOS. (Sistema americano), pago quincenal Bs. 10.00.

CLUB DE CUADROS AL OLEO, pago semanal Bs. 2.00.

CLUB DE CUADROS. (pequeños un par) pago semanal Bs. 1.00.

Los sorteos se efectuarán todos los domingos con la concurrencia de un notario, de autoridades y del público en general.

Se garantiza la calidad de los artículos en club advirtiéndose que todo es recientemente importado y absolutamente nuevo.

Aprestarse en escoger el número con que la suerte le pueda favorecer.

Se dan facilidades para entregas anticipadas.

NOTA: Los nombres de los socios no se publicarán en ningún caso. Fídanse prospectos.

## "LA RAZON"

12. CUPON DE OBSEQUIO

RECORTE USTED ESTE CUPON Y SI LA SUERTE LE FAVORECE GANARA CINCUENTA BOLIVIANOS

## Recomendamos

Acaba de llegar:

Manteca pura "Júpiter"  
Mantequilla argentina "La Martona"

Aceite Lubricante  
Gasolina Americana

UNICOS AGENTES

- DE -

Perfumería Williams

Pintura "Devoe"

Relojes "Ingersoll"

AGENTES EXCLUSIVOS  
S. A. Compañía General Comercial

(The General Commercial Co., Ltd.)

Teléfono 50 -- Casilla La Paz-Bolivia

## Mme. Adrienne

(Del Hotel París)

Continuará la venta de sombreros modelos solo por 8 días más en:  
Ayacucho 95 esquina Potosí.

## Llegó! Llegó!

KEROSENE "ROSA BLANCA"  
DE 153 GRADOS

Para anafes de bomba, automóviles y camiones.

De venta en los establecimientos de abarrotes y en la calle Comercio No. 115

## R. Pahul y Cia

Importadores de casimires

La Paz-Junín 14-Casilla 367

Iquique (Chile) Tarapacá 858-Casilla 622.

CASIMIRES ESPECIALES PARA SASTRERIAS

Y REVENDADORES.

Ventas por mayor y al detalle.

1 m 510

## Dr. Néstor Orihuela

MEDICO-CIRUJANO

Enfermedades internas: corazón, pulmones, estómago, intestinos, etc.

ENFERMEDADES DE NIÑOS.

Análisis de sangre, jugo gástrico, coágulo, orina, etc.

Reacción de Wassermann. Tuberculina reacción.

(Trabaja de acuerdo con el Dr. Morales Villalaz)

Consulta diaria de 12 m. a 3 p. m.

Atiende llamados de noche.

Calle Diez de Medina No. 88.

# W. R. GRACE & Co.

Oficinas: La Paz, Oruro y Potosí

Tienen constantemente en venta:

Aceite de linaza "Vencedor"  
Aceite de lubricantes "Vencedor"  
Leche condensada "Lechera" y "Sol"  
Gasolina marca "Mercurio"



Té "Ratámpuro" y "Grusadir"  
Juegos de muebles de Viena  
Papel para envolver y obras  
Máquinas de escribir "Royal"

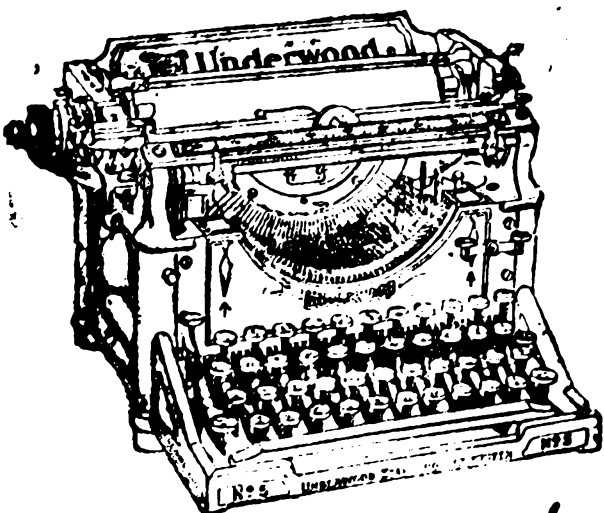
## Automóviles "OVERLAND"

González y Medina

## LA MAQUINA DE ESCRIBIR UNDERWOOD

El Campeón de todas las Máquinas de escribir  
Habidas y por haber hasta la fecha inventadas  
La que tarde o temprano tiene que comprar

Sección Underwood --- Illimani 29, 31. Teléfono 25



# Grandes Almacenes LE BON MARCHÉ

Comercio y Socabaya

Gracia y Rodriguez

La Paz--Bolivia

**Zapatería**

**Cristalería**

**Perfumería**

**JOYERIA**

**Mueblería**

**y Bazar**

Ultima creación en  
calzado americano  
para señoras, se-  
ñoritas y ca-  
balleros

Completo surtido y  
en perfumería de  
las marcas más  
acreditadas

Se reciben constán-  
temente confec-  
ciones y sombreros  
para señoras, seño-  
ritas y niñas



Acaba de llegar una  
gran cantidad  
en

**Discos**  
**VICTOR**  
y  
**Victrolas**

Visite la casa  
y oiga las cancio-  
nes bolivianas

Durante esta semana realizamos  
vestidos, abrigos y una gran  
cantidad de géneros  
negros de lana.

ATENDEMOS PEDIDOS DEL INTERIOR Y PROVINCIAS